

# AEG

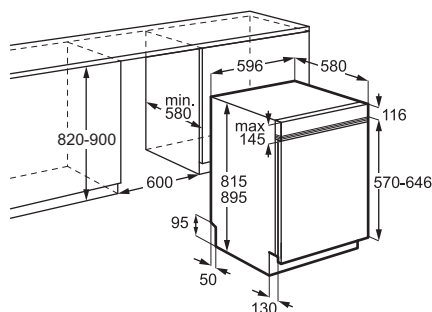


[aeg.com/register](http://aeg.com/register)



GT9200A2SNM

## PAIGALDAMINE / UZSTĀDĪŠANA



### EESTI

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| 1. OHUTUSTEAVE.....                | 2  |
| 2. OHUTUSJUHISED.....              | 4  |
| 3. TOOTE KIRJELDUS .....           | 5  |
| 4. JUHTPANEEL.....                 | 6  |
| 5. PROGRAMMID JA FUNKTSIOONID..... | 7  |
| 6. SEADED.....                     | 8  |
| 7. JUHTMEVABA ÜHENDUS.....         | 10 |
| 8. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....    | 11 |

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 9. NÕUDEPESUMASINA LAADIMINE..... | 12 |
| 10. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....    | 15 |
| 11. NÕUANDED JA SOOVITUSED.....   | 17 |
| 12. PUHASTAMINE JA HOOLDUS.....   | 18 |
| 13. TÕRKEOTSING .....             | 20 |
| 14. TEHNILISED ANDMED .....       | 24 |
| 15. KESKKONNAASPEKTID.....        | 24 |

Jäetakse õigus teha muutusi.

## 1. ⚠ OHUTUSTEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolevat juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas

kohas, et saaksite seda vaja-dusel vaadata.

### 1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja tead-

mistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.

- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuks.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud ainult majapidamis- ja lauanõude puhastamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) koduma-

japidamise kasutuskorraldust.

- Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi.
- Kasutatava vee surve (minimaalne ja maksimaalne) peab jääma vahemikku 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (baari).
- Järgige nõudekomplekti maksimaalset lubatud arvu 14.
- Komistamise ärahoidmiseks ei tohi seadme ust lahti jätta.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja poolt, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isiku poolt.
- HOIATUS: Nugade ja muude teravate otstega riistade korvi laadimisel suunake nende otsad allapoole või asetage need horisontaalsendisse.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupeas.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee- ega aurupihustit.
- Kui seadme põhjas on ventilatsiooniaugud, ei tohi need olla tõkestatud (nt vaibaga).

- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi komplekti kuuluvaid

voolikukomplekte. Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine

#### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Olge seadme liigutamisel ettevaatlik, kuna see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid ja kinniseid jalanõusid.
- Ärge paigaldage ega kasutage seadet temperatuuril alla 0° C.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on kõõgimööblisse paigaldatud.

### 2.2 Elektriühendus

#### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

- HOIATUS! See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Veenduge, et andmeplaadi parameetrid vastavad toitevõrgu andmetele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud pörutuskindlat pistikupesa.
- Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.
- Kaitske toitepistikut ja -kaablit kahjustuste eest. Kui on vajalik välja vahetamine, võtke ühendust meie volitatud teeninduskeskusega.
- Ühendage toitepistik pistikupessa ainult paigaldamise lõpus ja veenduge, et toitepistikule säiliks juurdepääs.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust kaablist tõmmates. Tõmmates hoidke alati kinni toitepistikust.

### 2.3 Veeühendus

#### HOIATUS!

Elektrilöögi oht.

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne uute torude ühendamist, pikka aega kasutamata torude puhul, pärast remonti või uute seadmete (nt veemõõtjate) paigaldamist laske veel voolata, kuniks see on selge.
- Kontrollige veelekkeid esimesel kasutamisel ja pärast seda.
- Kui vee sisselaskevoolik on kahjustada saanud, sulgege kohe veekraan ja eemaldage pistik seinakontaktist. Vee sisselaskevooliku vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Elektrienergia kadumine deaktiveerib veekaitsesüsteemi, suurendades uputuse riski.
- Vee sisselaskevoolikul on kaitsekapp ja sisemise toitekaabliga ümbris.

### 2.4 Kasutamine

- Hoidke süttivaid tooteid või süttivaid esemeid seadme juurest eemal.
- Nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuained on ohtlikud. Järgige pesuainepakendil toodud ohutusjuhiseid.
- Ärge jooge seadmes olevat vett ega mängige sellega.
- Oodake nõude eemaldamisega, kuni programm on lõppenud, kuna nõudepesuvahend võib jääda nõudele.
- Ärge asetage avatud uksele mingeid esemeid ega avaldage sellele survet.
- See seade võib väljastada kuuma auru, kui te avate ukse programmi töötamise ajal.

### 2.5 Sisevalgustus

#### HOIATUS!

Elektrilöögi, vigastuse ja seadme kahjustamise oht.

- Sisevalgustuse vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

- Seadmel on sisevalgusti, mis süttib ukse avamisel või siis, kui avatud uksega seadme sisse lülitate. Tuli kustub ukse sulgemisel, seadme väljalülitamisel ja automaatselt, kui on möödunud veidi aega.

## 2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Ise parandamine või mitteprofessionaalne remont võib olla ohtlik ja võib muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 7 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootor, tsirkulatsiooni- ja tühjenduspump, kuumutusseadmed ja kuumutuselemendid, sealhulgas soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad seadmed, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, ukse juurde kuuluvad osad, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, survelülitid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara koos lähtestamistarkvaraga. Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: uksehing ja tihendid, muud tihendid, pihustushoovad,

tühjendusfiltrid, sisemised restid ja plastikust osad nagu korvid ja kaaned. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.

- Mõned varuosad on saadaval ainult professionaalsetele remonditöötajatele ja ei pruugi mudeli jaoks asjakohased olla.
- Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta. Need lambid taluvad koduste majapidamisseadmete äärmuslikke keskkonnatingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

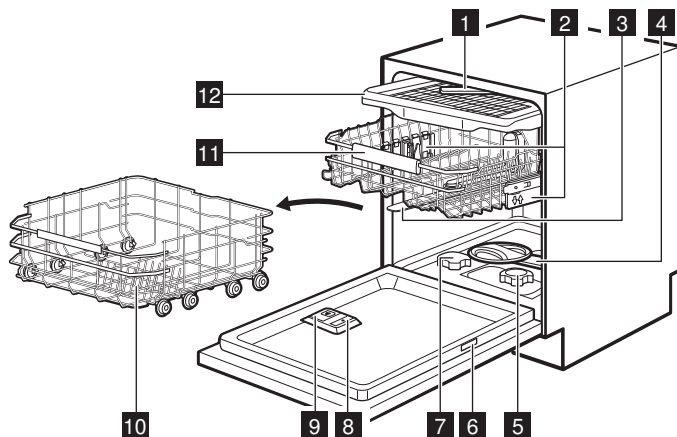
## 2.7 Jäätmekäitlus

### ⚠ HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusohu!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

## 3. TOOTE KIRJELDUS



- 1 Lae-pihustikonsool
- 2 Korvi kõrguse regulaatorid
- 3 Ülemine pihustikonsool

- 4 Alumine pihustikonsool
- 5 Filtrid
- 6 Andmesilt

- 7 Soolamahuti
- 8 Loputusvahendi jaotur
- 9 Pesuainejaotur
- 10 Alumine korv
- 11 Ülemine korv
- 12 Söögiriistade sahtel

### 3.1 Andmesilt



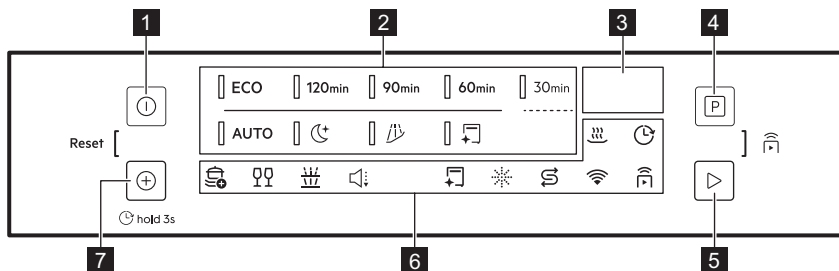
- A. QR-KOOD
- B. Mudeli nimi
- C. Toote number
- D. Seerianumber
- E. Toote tüüp
- F. Elektrilised klassifitseerimised

QR-koodi saab kasutada kahel viisil.

Skaneerige oma mobiilseadme kaameraga QR-kood, et avada rakenduste poes rakenduse lehekülj. Installige rakendus.

Skaneerige QR-kood rakenduses oleva skanneriga, et siduda nõudepesumasini oma mobiilseadmega.

## 4. JUHTPANEEL



- 1 Sisse/välja-nupp
- 2 Programmide indikaatorid
- 3 Ekraan
- 4 Programmi valiku puutetundlik nupp
- 5 Käivituse puutenupp
- 6 Indikaatorid
- 7 Programmifunktsioonide puutenupp / Viitkäivituse puutenupp

### 4.1 Indikaatorid



Kuivatamise indikaator põleb, kui valitud on kuivatustsükliga programm. Vaadake "Programmid ja funktsioonid" peatükki.



Viivituse indikaator põleb, kui valite viitkäivituse. Vaadake "Igapäevane kasutamine" peatükki.



Hoolduse indikaator põleb, kui peate käitama programmi. Vaadake "Programmid ja funktsioonid" peatükki.



Loputusvahendi indikaator põleb, kui loputusvahendi jaotur vajab täitmist. Vaadake "Enne esimest kasutamist" peatükki.



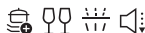
Soola indikaator põleb, kui soolamahuti vajab täitmist. Vaadake "Enne esimest kasutamist" peatükki.



Wi-Fi indikaator põleb, kui aktiveerite traadita ühenduse. Vaadake "Juhtmevaba ühendus" peatükki.



Indikaator põleb, kui aktiveerite funktsiooni Kaugkäivitus. Vaadake "Igapäevane kasutamine" peatükki.



Programmi funktsioonide indikaatorid. Kui aktiveerite funktsiooni, põleb vastav indikaator. Vaadake "Programmid ja funktsioonid" peatükki.

## 5. PROGRAMMID JA FUNKTSIOONID

### 5.1 Programmide ülevaade

#### ECO

See programm tarbib normaalse määrdumisega lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige tõhusamalt. Faasid: eelpesu, nõudepesu 50°C, vaheloputus, viimane loputus 40°C, kuivatamine, AirDry. See on standardprogramm testimisasutustele. Seda programmi kasutatakse, et hinnata vastavust komisjoni ökodisaini määrulesele (EL) 2019/2022.

#### 120min

Normaalse ja kuivanud määrdumisega nõude, söögiriistade, pottide ja pannide jaoks. Faasid: nõudepesu 65°C, vaheloputus, viimane loputus 55°C, kuivatamine, AirDry.

#### 90min

Normaalse, kergelt kuivanud määrdumisega nõude, söögiriistade, pottide ja pannide jaoks. Faasid: nõudepesu 65°C, vaheloputus, viimane loputus 60°C, kuivatamine, AirDry.

#### 60min

Värselt, kergelt kuivanud määrdumisega nõude ja söögiriistade jaoks. Faasid: nõudepesu 65°C, vaheloputus, viimane loputus 55°C, kuivatamine, AirDry.

#### 30min

Värselt määrdunud nõude ja söögiriistade jaoks. Faasid: nõudepesu 60°C, loputamine 50°C, AirDry. Programm ei sisalda kuivatusfaasi ega loputusvahendi lisamist. Jätke nõud avatud uksega nõudepesumasinasse, et need saaksid õhu käes kuivada.

#### AUTO

Igasuguse määrdumisastmega sööginõude, söögiriistade, pottide ja pannide jaoks. Faasid: eelpesu, nõudepesu 55°C, vaheloputus, viimane loputus 55-60°C, kuivatamine, AirDry. See nutikas tsükel tuvastab pestava koguse ja selle määrdumisastme. See reguleerib optimaalsete puhastus- ja kuivatustulemuste saavutamiseks automaatselt nõudepesu temperatuuri, kestust ja vee kogust.



Vaikne programm öiseks kasutamiseks, mis tagab tavaliselt määrdunud nõude, söögiriistade, pottide ja pannide tõhusa puhastuse.

Faasid: eelpesu, nõudepesu 55°C, vaheloputus, viimane loputus 50°C, kuivatamine, AirDry.

### 5.2 Programmi funktsioonid



#### ExtraPower

Funktsioon suurendab puhastamise efektiivsust, suurendades nõudepesu temperatuuri ja kestust. Funktsioon on mõeldud väga raskesti eemaldatava määrdumise jaoks. Kehtib programmidele 120min, 90min, 60min, 30min.



#### GlassCare

Funktsioon kaitseb kiireid temperatuurimuutusi vältides õrnu esemeid, eriti klaasnõusid. Funktsioon seab õrna, kuid tõhusa puhastamise tagamiseks nõudepesu temperatuuri piiriks 45 °C. Kehtib programmidele 120min, 90min, 60min, 30min.



#### ZoneClean

Funktsioon loob kaks puhastamistsooni. Alumine korv rakendab maksimaalset veesurvet pottide ja pannide sügavpuhastamiseks. Ülemine korv kasutab õrnade esemete puhastamiseks õrna survet. Funktsioon ei mõjuta vee- ja energiatarbimist. Kehtib programmidele 120min, 90min, 60min, 30min.



#### ExtraSilent

Funktsioon vähendab seadme tekitatava müra minimeerimiseks pesupumba kiirust. Nõudepesu kestust pikendatakse puhastamise tõhususe säilitamiseks. Kehtib programmidele ECO, 120min, 90min.

### 5.3 Eriprogrammid



#### Rinse&Hold

Programm värskendab nõusid, mida pestakse hiljem. Ärge kasutage koos selle programliga pesuaineid.



#### MachineCare

Programm puhastab seadme kl 65°C, eemaldades pikaajalise jõudluse säilitamiseks tõhusalt katlakivi ja rasva. Kasutage spetsiaalselt nõudepesumasinala mõeldud katlakivieemaldit või puhastusvahendit. Järgige pakendil olevaid juhiseid. Ärge pange masinasse nõu-

sid. Enne programmi käivitamist puhastage filtrid ja pihustikonsoolid.

## 5.4 Rakenduse lisad

Kõigile nõudepesu funktsioonide kasutamiseks ühendage nõudepesumasin rakendusega. Vaadake "Juhtmevaba ühendus" peatükki.

## 5.5 Tarbimisväärtused

**A** – programm, **B** – vesi (l), **C** – energia (kWh), **D** – kestus (min).

| A                                                                                | B    | C     | D   |
|----------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-----|
| ECO                                                                              | 8.4  | 0,542 | 270 |
| 120min                                                                           | 10,5 | 0,900 | 120 |
| 90min                                                                            | 10,5 | 1,000 | 90  |
| 60min                                                                            | 10,5 | 1,000 | 60  |
| 30min                                                                            | 8,5  | 0,475 | 30  |
| AUTO                                                                             | 12,5 | 1,000 | 180 |
|  | 9.0  | 0,800 | 310 |

| A                                                                                 | B    | C     | D  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-------|----|
|  | 4,0  | 0,150 | 15 |
|  | 10,0 | 0,575 | 60 |

Vee surve ja temperatuur, elektripinge kõikumine, erinevad valikud ja nõude kogus ning määrumisaste võivad väärtusi mõjutada.

Programmide väärtused, välja arvatud ECO, on ainult hinnangulised.

## 5.6 Võrdluskatseid puudutav teave

Tulemuslikkuse testide läbiviimiseks vajaliku teabe saamiseks (nt vastavalt: EN60436), saatke e-kiri aadressile:

**info.test@dishwasher-production.com**

Lisage oma tootlusele ka andmesildil toodud tootenumber (PNC).

Kui teil on oma nõudepesumasina kohta muid küsimusi, vaadake seadme komplektis olevat hooldusjuhendit.

# 6. SEADED

## 6.1 Seadete ülevaade

Sulgudes olevad nimed vastavad sellele, kuidas nõudepesumasin seadeid seadistusrežiimis kuvab. Teil on võimalik seadeid rakenduse abil alati muuta.

### Vee karedus (HAR)

Määrake vastavalt vee karedusele veepuhendaja tase (1–10). Vaikeväärtus: 5.<sup>1)</sup>

### Loputusvahendi tase (rA)

Reguleerige loputusvahendi taset (0–8). Vaikeväärtus: 8.<sup>1)</sup>

### Heli peatamine (ES)

Valige On, et aktiveerida või Off, et deaktiveerida programmi lõppu tähistav akustiline signaal. Vaikeväärtus: Off.

### Autom. ukse avamine (Ado)

Valige On, et aktiveerida või Off, et deaktiveerida funktsioon AirDry. Vaikeväärtus: On.<sup>1)</sup>

### Nuputoonid (to)

Valige On, et aktiveerida või Off, et deaktiveerida vajutamisel kostuv nupuheli. Vaikeväärtus: On.

### Unusta võrk (Fn)

Valige Yes, et lähtestada juhtmeta võrgu mandaadid. Valige No, et väljuda.

### Kasutustunnid (Hu)

Kontrollige nõudepesumasina kasutamise summaarset tundide arvu. Loendur peatub 65535 juures.

### PNC number (Pnc)

Kontrollige oma seadme PNC numbrit. Esitage number, kui võtate ühendust volitatud teeninduskeskusega.

### Seadete lähtestamine (rS)

Valige Yes, et lähtestada seade tehaseseadetele. Seadistus ei lähtesta kasutustunde. Seadistus ei lähtesta juhtmeta ühenduse seadistust. Valige No, et väljuda.

<sup>1)</sup> Lisateavet leiate selle peatüki hilisemates osades.

## 6.2 Seaderežiim

### Kuidas siseneda seadistusrežiimi

Enne programmi käivitamist saate siseneda seadistusrežiimi. Programmi töötamise ajal ei saa seadistusrežiimi siseneda.

Vajutage ja hoidke 3 sekundit korruga  ja .

Ekraanil kuvatakse esimene saadaolev seadistus.

### Seade muutmise

Veenduge, et seade on seadistusrežiimis.

1. Vajutage nuppu  või , et lülitada seadete vahel.

Ekraanile kuvatakse seadistuse nimi.

2. Vajutage nuppu , et sisestada seadistus.

Praeguse seade väärtus vilgub.+

3. Vajutage nuppu  või , et muuta väärtust.

4. Sätte kinnitamiseks vajutage nuppu .

Seade naaseb seadete loendisse.

5. Vajutage ja hoidke 3 sekundit korruga nuppe  ja , et seadistusrežiimist väljuda.

 Kui ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade 10 sekundi pärast seadistusrežiimist, .

Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

Salvestatud seaded kehtivad seni, kuni te neid uuesti muudate.

## 6.3 Veepehmeni

Veepehmenid eemaldab vees olevad mineraalid, mis ei mõju hästi ei pesutulemusele ega seadmele endale.

Mida kõrgem on nende mineraalide tase, seda karedam on vesi. Olenevalt riigist väljen-

datakse vee karedust ekvivalentsetel skaaladel:

Veepehmenid tuleks reguleerida vastavalt teie piirkonna veevärgivee karedusele. Reguleerimine on vajalik olenemata kasutatavast pesuvahendist, et tagada head nõudepesutulemused ja hoida soolaindikaator aktiivseks. Teavet oma piirkonna vee kareduse kohta saate kohalikult vee-ettevõttelt.

 Pehmendava ainega multitablettide veepehmenusvõime on piiratud. Vaadake toote pakendit.

### Vee karedus

| °dH       | °fH       | mmol/l      | mg/l (ppm)  | °Clark    | L <sup>1</sup> |
|-----------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------------|
| 47<br>-50 | 84<br>-90 | 8,4<br>-9,0 | 835<br>-904 | 58<br>-63 | 10             |
| 43<br>-46 | 76<br>-83 | 7,6<br>-8,3 | 755<br>-834 | 53<br>-57 | 9              |
| 37<br>-42 | 65<br>-75 | 6,5<br>-7,5 | 645<br>-754 | 46<br>-52 | 8              |
| 29<br>-36 | 51<br>-64 | 5.1<br>-6,4 | 505<br>-644 | 36<br>-45 | 7              |
| 23<br>-28 | 40<br>-50 | 4,0<br>-5,0 | 395<br>-504 | 28<br>-35 | 6              |
| 19<br>-22 | 33<br>-39 | 3,3<br>-3,9 | 325<br>-394 | 23<br>-27 | 5              |
| 15<br>-18 | 26<br>-32 | 2,6<br>-3,2 | 255<br>-324 | 18<br>-22 | 4              |
| 11<br>-14 | 19<br>-25 | 1,9<br>-2,5 | 185<br>-254 | 13<br>-17 | 3              |
| 4<br>-10  | 7<br>-18  | 0,7<br>-1,8 | 70<br>-184  | 5<br>-12  | 2              |
| <4        | <7        | <0,7        | <70         | < 5       | 1              |

<sup>1)</sup> Veepehmenidaja tase

Veepehmenidaja läbib automaatse regenereerimisprotsessi. <sup>2)</sup>

## 6.4 Loputusvahendi tase

Loputusvahend parandab kuivatustulemusi. Seda vabastatakse automaatselt kuuma lopu-

<sup>2)</sup> Veepehmenidaja õige toimimise tagamiseks tuleb veepehmeni seadmes olevat vaiku regulaarselt uuendada. Tegemist on automaatse toiminguga ja see kuulub nõudepesumasina tavalise töö juurde. Regenereerimise sagedus sõltub veepehmenidaja taseme seadistusest. Mida kõrgem tase, seda sagedasem on regenereerimine. Kõrgetel tasemetel toimub regenereerimine tsükli jooksul kaks korda: nõudepesu ajal ja pärast viimast loputust. Madalamatel tasemetel toimub regenereerimine alles pärast viimast loputust. Pehmenidaja loputamine toimub järgneva tsükli alguses. Kõrgetel tasemetel toimub see lisaks veel nõudepesu lõpus. Veepehmenidaja loputamise lõpetamine viib tühjendamiseni. Regenereerimine pikendab programmi kestust maksimaalselt 5 min, veetarbimist maksimaalselt 4 l ja energiatarbimist võrra 2 Wh. Praegu kehtivate standardsetes laboritingimustes vee karedusega 2.5 mmol/l (veepehmenidaja: tase 3), toimub regenereerimine iga 62 l kasutatud vee järel. Vee temperatuur ja surve ning erinevad elektrivarustused võivad neid väärtusi muuta.

tustsükli ajal. Teil on võimalik reguleerida eraldatavat loputusvahendi kogust.

Kui loputusvahendi jaotur on tühi, põleb  andes märku vajadusest lisada loputusvahendit. Kui üksnes multitablettide kasutamine tagab rahuldavad kuivatustulemused, saate loputusvahendi jaoturi ja indikaatori välja lülitada. Parimate kuivatustulemuste saamiseks tuleks alati kasutada loputusvahendit ja hoida loputusvahendi indikaator sees.

Loputusvahendi jaoturi ja indikaatori väljalülitamiseks seadke loputusvahendi tasemeks 0.

## 6.5 AirDry

AirDry parandab kuivatustulemusi madala energiatarbimise juures. Kuivatusfaasi ajal avaneb masina luuk automaatselt ja jääb

paokile. Funktsiooni väljalülitamine võib pärsida kuivatamise tulemust.

AirDry lülitatakse automaatselt sisse kõigi programmidega, välja arvatud .

Kui uks avaneb, kuvatakse ekraanil käimasoleva programmi järelejäänud aeg.

Kuivatusfaasi kestus ja ukse avanemise aeg võivad sõltuvalt valitud programmist ja funktsioonidest olla erinevad.

### ETTEVAATUST!

Pärast ukse automaatset avanemist ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda. See võib seadet kahjustada.

## 7. JUHTMEVABA ÜHENDUS

Seadistage traadita ühendus, et juhtida nõudepesumasinat mobiilseadme rakenduse kaudu.

### WiFi-mooduli parameetrid

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| WiFi-moodul         | NIUS-SA           |
| Sagedus             | 2,412 - 2,472 GHz |
| Protokoll           | IEEE 802.11 b-g-n |
| Maksimaalne võimsus | <20 dBm           |
| Krüptimine          | WPA2, WPA2/WPA3   |

### 7.1 Kuidas seadistada traadita ühendust

Nõudepesumasina ühendamiseks vajate järgmist:

- Interneti-ühendusega WiFi-võrku.
  - Juhtmevabasse võrku ühendatud mobiilseade.
1. Rakenduse allalaadimiseks skannige QR-kood, mis asub kasutusjuhendi tagakaanel. Rakenduse saate alla laadida ka otse rakenduste poest.
  2. Järgige rakenduse juhiseid.
  3. Lülitage nõudepesumasin sisse.
  4. Vajutage ja hoidke 5 sekundit korraga nuppe  ja , kuni indikaator  hakkab vilkuma.

Mõne aja pärast kuvatakse ekraanile AP . Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp.

5. Sisestage rakenduses koduvõrgu sisselogimistunnused. Vastasel juhul tühistab nõudepesumasin mõne aja pärast seadistamise.

Kui ühendus õnnestub, jääb indikaator  püsivaks ja ekraanile kuvatakse con. Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

Seadistamise tühistamiseks lülitage seade välja ja sisse.

### 7.2 Kuidas lähtestada traadita ühendust

Kui soovite luua ühendust mõne teise traadita võrguga või värskendada praeguse võrgu sisselogimistunnuseid, lähtestage esmalt traadita ühendus.

Vajutage ja hoidke samaaegselt umbes 10 sekundit nuppe  ja , kuni ekraanile ilmub Fn.

Kui lähtestamine on lõpule viidud, naaseb seade programmi valimise juurde.

Seadistage uus traadita ühendus.

## 8. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Vajutage ja hoidke sisse/välja nuppu, kuni seade aktiveerub.
2. Reguleerige veepehmeldaja taset vastavalt vee karedusele.
3. Täitke soolamahuti.
4. Täitke loputusaine dosaator.
5. Täitke pesuainejaotur.
6. Avage veekraan.
7. Käivitage programm 30min, et eemaldada seadmesse jäänud võimalikud tootmisjäädgid. Ärge pange masinasse nõusid.

Pärast programmi käivitamist aktiveerib seade kuni 5 minutiks veepehmeldajas oleva vaigu. Pesutsükkel käivitub alles pärast selle toimingut lõppemist. Toimingut viiakse läbi regulaarselt.

### 8.1 Soolamahuti

#### ⚠ ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinatele ette nähtud regenereerimissoola. Ärge kasutage köögisoola.

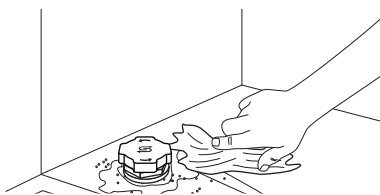
Soola kasutatakse veepehmeldaja vaigu aktiveerimiseks ja igapäevases kasutuses heade pesutulemuste tagamiseks.

#### Kuidas täita soolamahutit

1. Keerake soolamahuti korki vastupäeva ja eemaldage see.
2. Valage 1 l vett soolamahutisse (ainult esimesel täitmisel).
3. Täitke soolamahuti kaasasoleva lehtri abil 1 kg nõudepesumasina soolaga.



4. Raputage kergelt lehtrit, et kõik soolagranulid mahutisse juhtida.
5. Eemaldage sool soolamahuti avause ümbert.

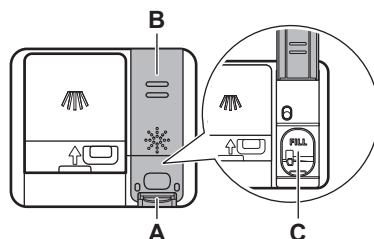


6. Soolamahuti sulgemiseks keerake soolamahuti korki päripäeva.

#### ➡ TÄHTIS

Vesi ja sool võivad soolamahutist täitmise ajal välja tulla. Korrosiooni vältimiseks täitke soolamahuti ja seejärel alustage kohe pesuainega täielikku nõudepesutsükli.

### 8.2 Kuidas täita loputusaine jaoturit



#### ⚠ ETTEVAATUST!

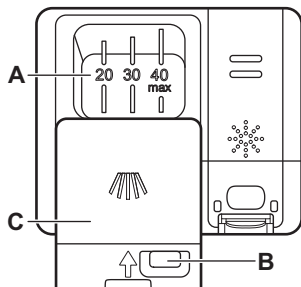
Lahter (C) on ainult loputusvahendile. Ärge täitke seda pesuvahendiga.

#### ⚠ ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinatele mõeldud loputusvahendit.

1. Vajutage avamisdetaili (A), et avada kaas (B).
2. Kallake loputusvahend jaoturisse (C), kuni vedelik jõuab märgiseni „FILL“.
3. Eemaldage mahaläinud loputusvahend imava lapiga, et ei tekiks liiga palju vahtu.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.

### 8.3 Kuidas täita pesuaine jaoturit



#### ⚠ ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinatele mõeldud pesuainet.

1. Vajutage vabastusnuppu (B), et avada kaas (C).
2. Pange pesuaine lahtrisse (A). Ärge ületage märgistust „40 max“. Kasutada võib pesutablette, -pulbrit või -geeli.
3. Kui programm sisaldab eelpesufaasi, pange vähem kui 5 g pesuainet nõudepesumasina ukse siseküljele.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.

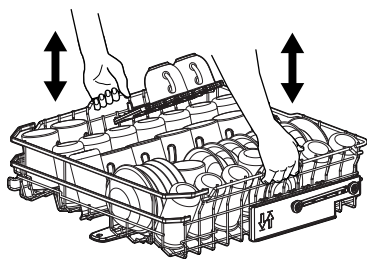
Lisateavet pesuainekoguse kohta vt toote pakendil olevatest tootja juhistest. Tavaliselt 20 - 25 ml geelpesuainet või 18 g pulberpesuainet piisab tavalise määrdumisega koguse pesemiseks.

## 9. NÕUDEPESUMASINA LAADIMINE

- Parimate puhastamistulemuste saavutamiseks paigutage esemed korvidesse vastavalt kasutusjuhendis toodud juhistele.
- Vee ja energia kokkuhoidmiseks pange masin täis.
- Nõudepesumasina tõhusa töö tagamiseks ärge koormake korve üle.
- Kontrollige, et nõud ei puutu üksteise vastu ega ole üksteise peal. Vaid nii saavad nad veega täielikult kokku puutuda ja puhaks.
- Kasutage seadet ainult nõudepesumasinakindlate nõude pesemiseks.
- Ärge peske nõudepesumasinas järgmisi materjale: puit, sarv, tinasulam, vask, alumiinium, õrnalt kaunistatud portselan, kaitsmata süsinikteras või hõbe. See võib põhjustada selliste materjalide pragunemist, deformeerumist, värvimuutust, auklikkust, roostetamist, tuhmumist või korrodeerumist.
- Ärge peske seadmes vett imavaid esemeid (käsnu või lappe).
- Pange õõnsad esemed (tassid, klaasid ja pannid) avaus allapoole, et vesi saaks välja voolata.
- Veenduge, et klaasesemed ei puutu omavahel kokku.
- Pange kerged esemed ülemisse korvi. Veenduge, et esemed ei pääse vabalt liikuma.
- Pange söögiriistad ja väikesed esemed söögiriistade sahtlisse.

- Veenduge enne programmi käivitamist, et pihustikonsoolid saavad takistamatult liikuda.
- Reguleerige ülemise korvi kõrgust nii, et see sobiks suurte nõudega.

### 9.1 Kuidas reguleerida ülemise korvi kõrgust



#### Kuidas tõsta ülemist korvi

1. Tõmmake korv välja, kuni see peatub.
2. Tõstke korvi ühelt või mõlemalt poolt, kuni mehhanism paigale lukustub ja korv on stabiilne.

#### Kuidas ülemist korvi langetada

1. Tõmmake korv välja, kuni see peatub.

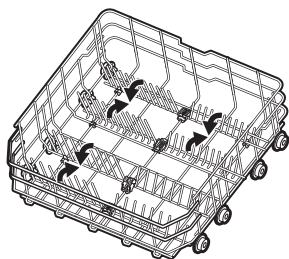
2. Tõstke korvi veidi ühelt või mõlemalt poolt, suruge see seejärel alla ja laske alla langeda.

## 9.2 Nõudepesumasina korvi omadused

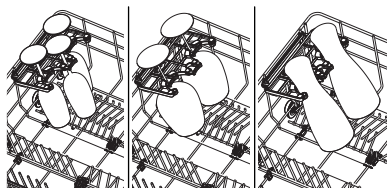
Komplekti kuuluvad tarvikud võivad varieeruda sõltuvalt teie nõudepesumasina mudelist.

### Alumine korv

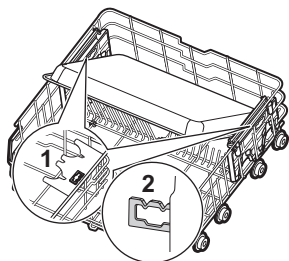
Kokkupandavate harude arv võib varieeruda sõltuvalt teie nõudepesumasina mudelist.



Korv sisaldab hoidjaid, millel on libisemisvastased kummist haaratsid veinipokaalide ja õlileklaaside jaoks.



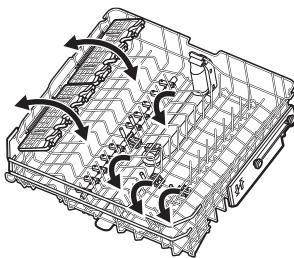
Pange hoidjad kokku ja vabastage ahjuplaadi toed.



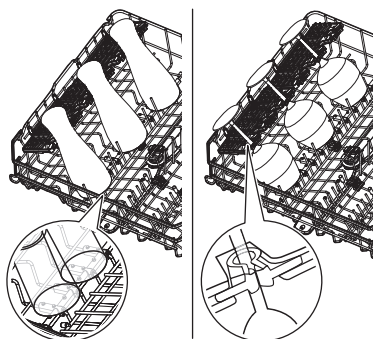
### Ülemine korv

Kokkupandavate harude arv võib varieeruda sõltuvalt teie nõudepesumasina mudelist. Tasside hoidmiseks mõeldud riiulid saab alla

kokku panna, et luua ruumi kõrgetele nõudele.

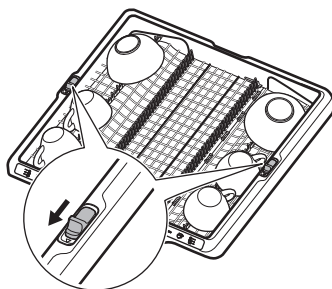


Tasside riiulitel on pehmed haaratsid klaasnõude hoidmiseks, samas kui kummist harud tagavad stabiilsuse.

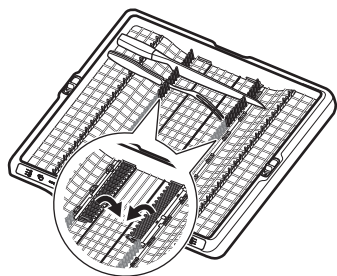


### Söögiriistade sahtel

Vabastage külg-nupud, et langetada sahtli reguleeritavad külgosad. See suurendab sahtli mahutavust. Osade sulgemiseks suruge neid ülespoole, kuni kuulete klõpsu.

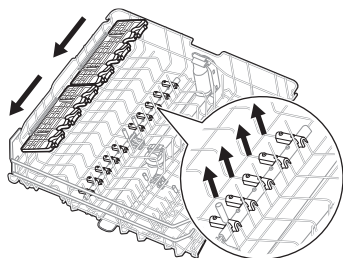


Asetage noad ja teravad tööriistad sahtli tagaosas ettenähtud hoidjasse. Hoidja on kokkupandav.

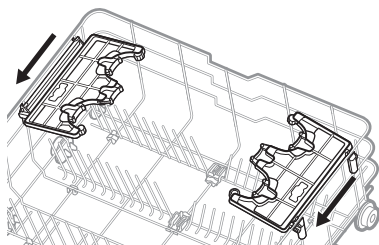


### Kuidas eemaldada tarvikuid

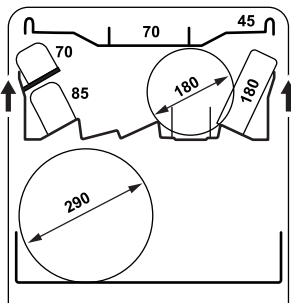
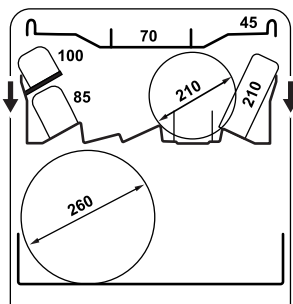
Tassiriulid ja pehmed haaratsid saab suuremate esemete mahutamiseks ajutiselt eemaldada.



Kandureid saab eemaldada, kui alumises korvis on rohkem ruumi vaja.

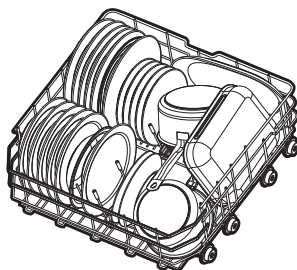


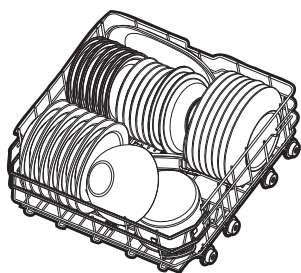
### Nõude maksimaalsed kõrgused (mm)



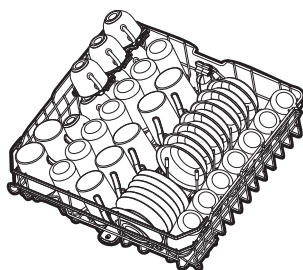
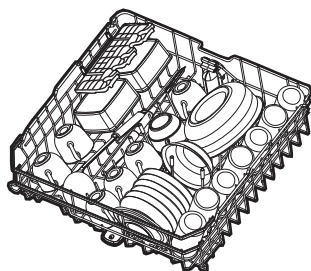
## 9.3 Nõudepesumasin laadimise näited

### Alumine korv

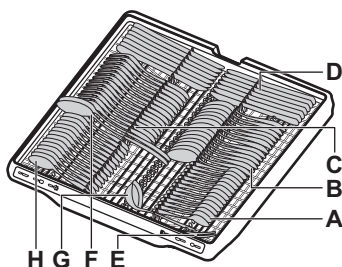
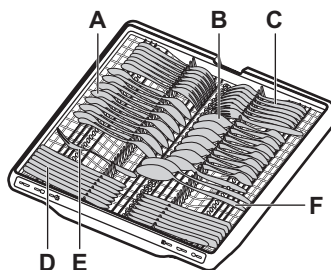




Ülemine korv



## Söögiriistade sahtel



- A. Teelusikas (14 tk)
- B. Supilusikas (14 tk)
- C. Kahvel (14 tk)
- D. Nuga (14 tk)
- E. Serveerimiskahvel (1 tk)
- F. Serveerimislusikas (2 tk)
- G. Kastmekulp (1 tk)
- H. Magustoidulusikas (14 tk)

## 10. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

1. Avage veekraan.
2. Vajutage ja hoidke sisse/välja nuppu, kuni seade aktiveerub.
3. Täitke soolamahuti, kui indikaator  põleb.
4. Täitke loputusvahendi jaotur, kui indikaator .
5. Täitke korvid.
6. Täitke pesuainejaotur.
7. Sulgege seadme uks.

8. Valige programm ja vajutage käivituspuppu.
9. Sulgege veekraan, kui programm on lõppenud.

### 10.1 Kaugkäivitus

Funktsioon võimaldab programmi rakendusest käivitada.

#### Kuidas aktiveerida kaugkäivitust

Veenduge, et uks on suletud. Veenduge, et indikaator  põleb ja teie nõudepesumasin

on rakenduses lisatud. Kui ei ole, siis vaadake peatükki „Juhtmevaba ühendus“.

Vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga  ja .

Indikaator  on sees.

① Ukse avamine ajal, mil kaugkäivituse aktiveeritud, aktiveerib selle funktsiooni. Enne ukse sulgemist aktiveerige kaugkäivituse uuesti. Vastasel juhul algab pesutsüklil kohe pärast ukse sulgemist. Ukse avamine ei aktiveeri kaugkäivitust, kui viitkäivitust ei ole seatud.

### Kuidas kaugkäivitust deaktiveerida

Vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga nuppe  ja .

Indikaator  on väljas.

## 10.2 Kuidas käivitada programmi

1. Vajutage ja hoidke sisse/välja nuppu, kuni seade aktiveerub. Veenduge, et uks on suletud.
2. Vajutage , kuni süttib soovitud programmi indikaator.
- Ekraan näitab programmi kestust.
3. Soovi korral valige sobiv funktsioon.
4. Vajutage programmi käivitamiseks .

Programmi kestus hakkab 1-minutistele samudega vähenema.

## 10.3 Kuidas programmifunktsiooni aktiveerida

Korraga saab aktiveerida ühe funktsiooni. Aktiveerige funktsioon enne programmi käivitamist. Programmi töötamise ajal ei saa funktsiooni aktiveerida ega deaktiveerida.

1. Valige programm.
2. Vajutage , kuni süttib soovitud funktsiooni indikaator. Kui funktsioon ei ole rakendatav, vilguvad funktsiooni indikaatorid ja kõlab helisignaali.

① Funktsioonide sisselülitamine võib sageli mõjutada vee- ja energiatarvet ning programmi kestust.

## 10.4 Kuidas programmi algust edasi lükata

1. Valige programm.

2. Vajutage ja hoidke  3 sekundit.

3. Vajutage korduvalt ja hoidke , kuni ekraanil kuvatakse soovitud viivitusaeg (1 kuni 24 tundi).

4. Vajutage  pöördloenduse alustamiseks.

Indikaator  põleb. Järelejäänud aega loetakse maha tundides. Viimane tund kuvatakse minutites.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm. Indikaator  ei põle.

## 10.5 Kuidas tühistada programmi viitkäivitust

Vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga  ja .

Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

Valige programm uuesti.

## 10.6 Kuidas jooksvat programmi tühistada

Vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga  ja .

Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

Enne uue programmi käivitamist veenduge, et pesuaine jaotur on pesuainet.

## 10.7 Ukse avamine seadme töötamise ajal

Ukse avamine programmi töötamise ajal peatab nõudepesutsükli. Ekraanile kuvatakse programmi järelejäänud aeg. Pärast ukse sulgemist jätkub pesutsüklil katkestamise kohast.

Kui avate ukse viitkäivituse pöördloenduse ajal, siis pöördloendus peatatakse. Ekraanil kuvatakse pöördloenduse praegune olek. Pärast ukse sulgemist pöördloendus jätkub.

① Ukse avamine seadme töötamise ajal võib mõjutada energiatarbimust ja programmi kestust.

## 10.8 Programmi lõpp

Kui programm on lõpetatud, deaktiveerub nõudepesumasin automaatselt.

Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp.

## 10.9 Automaatne väljalülitus

See funktsioon säästab energiat, lülitades seadme välja, kui seda ei kasutata. Funktsioon käivitub automaatselt, kui:

- Pesuprogramm on lõppenud.
- 10 minuti pärast, kui ühtegi programmi ei ole käivitatud ja ühtegi nuppu ei ole vajutatud.

## 11. NÕUANDED JA SOOVITUSED

### 11.1 Üldine teave

Järgmisi näpunäiteid järgides saavutate igapävasel kasutamisel parimaid pesu- ja kuivatustulemusi ning aitate säästa keskkonda.

- Kasutusjuhendis toodud juhiseid järgides on nõude pesemine nõudepesumasinas tunduvalt vee- ja energiasäästlikum kui nende käsitsi pesemine.
- Ärge loputage nõusid käsitsi. See suurendab vee- ja energiatarbimist. Vajadusel valige eelpesufaasiga programm.
- Eemaldage suuremad toidujäägid ja kallake tassid ja klaasid tühjaks, enne kui need masinasse panete.
- Valige programm vastavalt koormuse tüübile ja pinnasele.
- Et vältida katlakivi tekkimist seadmes:
  - Täitke vajadusel soolamahuti.
  - Kasutage soovitatud koguses pesuainet ja loputusvahendit.
  - Veenduge, et veepehmendi praegune tase vastab veevarustussüsteemi vee karedusele.
  - Järgige peatükis „Puhastamine ja hooldus“ toodud juhiseid.

### 11.2 Soola, loputusvahendi ja pesuaine kasutamine

- Kasutage ainult nõudepesumasina jaoks mõeldud soola, loputusvahendit ja pesuainet. Muud tooted võivad seadet kahjustada.
- Piirkondades, kus vesi on kare või väga kare, on optimaalse pesu- ja kuivatustulemuse saamiseks soovitatav kasutada tavalist pesuainet (lisaaineteta pulbrit, geeli või tablette), loputusvahendit kui soola eraldi.
- Mitmeotstarbelised tabletid ei pruugi lühikeste programmide ajal täielikult lahustuda, mis võib põhjustada nõudel pesuvahendi jääke. Vaadake toote pakendit. Kasutage tablette pikemate programmide puhul.
- Kasutage alati õiges koguses pesuainet. Ebapiisav pesuainekogus võib põhjustada mitterahuldavaid pesutulemusi ja tekitada

nõudele karedast veest tingitud kihi või plekid. Liiga suur pesuainekogus pehme või pehmendatud veega jätab nõudele pesuainejäägid. Järgige pesuainepakendil olevaid juhiseid.

- Kasutage alati õiges koguses loputusvahendit. Liiga väike kogus loputusvahendit halvendab kuivatustulemusi. Liiga suur kogus loputusvahendit jätab nõudele sinaka kihi. Loputusvahendi taseme reguleerimiseks vaadake jaotist „Seaded“.
- Veenduge, et veepehmendaja tase on õige. Kui tase on seatud liiga kõrgele, muutub vesi liiga pehmeks, mis võib põhjustada klaasi korrosiooni. Veepehmendaja taseme reguleerimiseks vaadake jaotist „Seaded“.

### 11.3 Mida teha, kui soovite multitablettide kasutamise lõpetada

Enne pesuvahendi, soola ja loputusvahendi eraldi kasutamise alustamist toimige järgmiselt.

1. Seadke veepehmendaja kõrgeim tase.
2. Veenduge, et soola ja loputusvahendi mahutid on täis.
3. Käivita programm 30min. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nõusid.
4. Kui programm on lõppenud, reguleerige veepehmendajat vastavalt vee karedusele oma piirkonnas.
5. Reguleerige eraldatava loputusvahendi kogust.

### 11.4 Enne programmi käivitamist

Enne valitud programmi käivitamist veenduge järgmises:

- Filtrid on puhtad ja õigesti paigaldatud.
- Soolamahuti kork on tihedalt kinni.
- Pihustikonsoolid ei ole ummistunud.
- Soola ja loputusvahendit on piisavalt.
- Esemete paigutus korvides on õige.
- Valitud programm sobib pestavate esemete tüübi ja määrumisastmega.
- Kasutatud on õiges koguses pesuainet.

## 11.5 Korvide tühjendamine

1. Enne seadmest väljavõtmist laske nõudel jahtuda. Tulised nõud purunevad kergesti.
2. Võtke kõigepealt välja esemed alumisest korvist, seejärel ülemisest.

ⓘ Ka pärast programmi lõppemist võib seadme sisepindadel siiski olla vett.

## 12. PUHAŠTAMINE JA HOOLDUS

### 🔑 TÄHTIS

Enne mis tahes hooldustoimingut peale programmi käivitamise, lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupestast.

Mustad filtrid ja ummistunud pihustikonsoolid halvendavad pesemistulemusi.

Filtrid on isepuhastuvad ega vaja pärast iga kasutamist puhastamist. Puhastage filtreid üks kord nädalas. Puhastage pihustihoobasid iga kahe kuu tagant või sagedamini, kui märkate pärast programmi lõppu nõudel toidujääke. Puhastamise sagedus võib varieeruda sõltuvalt seadme kasutamise sagedusest.

### 12.1 Sisemine puhastamine

- Puhastage seadme sisemust pehme niiske lapiga.
- Ärge kasutage abrasiivseid puhastuslappe, teravaid esemeid, tugevaid kemikaale, küürimisšvamme ega lahusteid.
- Pühkige luuki, kaasa arvatud kummist tihendit, üks kord nädalas.
- Hea toimivuse säilitamiseks puhastage seadet vähemalt kord kahe kuu jooksul spetsiaalselt nõudepesumasina puhastamiseks mõeldud tootega. Lugege tähelepanelikult tootepakendil olevat juhendit.
- Parimate pesutulemuste saamiseks käivitage 🔄 programm.

### 12.2 Lahtiste detailide eemaldamine

Pärast iga kasutamist kontrollige nõudepesumasina filtreid ja äravooluosa. Lahtised detailid (nt klaasi-, plast-, luutükid, hambaorgid jms) halvendavad pesutulemusi ja võivad seadme tühjenduspompa kahjustada.

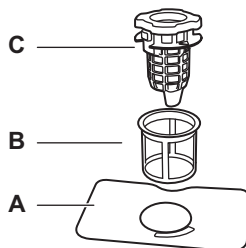
### ⚠️ ETTEVAATUST!

Kui te ei saa võõrkehaseid kätte, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

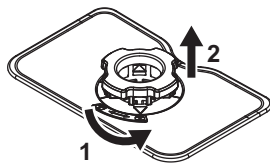
1. Võtke filtrisüsteem lahti nii, järgides käesolevas jaotises toodud juhiseid.
2. Eemaldage võõrkehad manuaalselt.
3. Pange filtrisüsteem kokku nii, nagu käesolevas jaotises näidatud.

### 12.3 Filtrite puhastamine

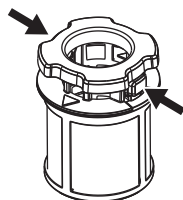
Filtrisüsteem koosneb kolmest osast.



1. Keerake äravoolufiltrit (C) vastupäeva ja tõstke üles. Eemaldage lamefilter (A).



2. Vajutage äravoolufiltril asuvat kahte nuppu (C) ja eemaldage see peenfiltrist (B).



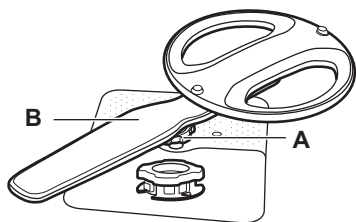
3. Peske filtrid puhtaks.

4. Veenduge, et kogumisvanni servas ega selle ümbruses ei oleks toidu ega mustuse jääke.
5. Paigaldage lamefilter (A) tagasi oma kohale.
6. Vajutage äravoolufiltrit (C) peenfiltrisse (B).
7. Sisestage peenfilter (B) lamefiltrisse (A). Keerake äravoolufiltrit (C) päripäeva, kuni see lukustub.

#### ⚠ ETTEVAATUST!

Filtri vale asend võib põhjustada kehva pesutulemust ja seadet kahjustada.

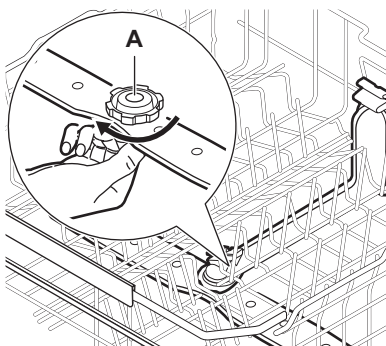
### 12.4 Alumise pihustikonsooli puhastamine



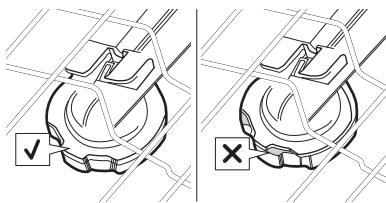
1. Keerake pingutusmutter (A) vastupäeva ja tõmmake pihustikonsool (B) ülespoole.
2. Peske pihustikonsool voolava vee all puhtaks. Kasutage avadesse kogunenud mustuse eemaldamiseks peenikest teravat eset (nt hambaorki). Laske veel voolata läbi aukude, et loputada välja kogu allesjäänud praht.
3. Vajutage pihustikonsooli allapoole ja keerake pingutusmutrit päripäeva.

### 12.5 Ülemise pihustikonsooli puhastamine

1. Tõmmake ülemine korv välja.
2. Pihustikonsooli korvilt lahti keeramiseks keerake pingutusmutrit (A) päripäeva.

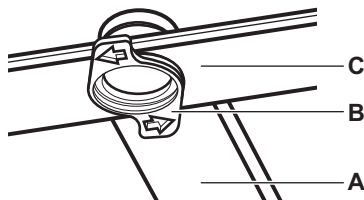


3. Peske pihustikonsool voolava vee all puhtaks. Kasutage avadesse kogunenud mustuse eemaldamiseks peenikest teravat eset (nt hambaorki). Laske veel voolata läbi aukude, et loputada välja kogu allesjäänud praht.
4. Pihustikonsooli tagasi paigaldamiseks keerake pingutusmutrit vastupäeva, kuni kuulete klõpsu. Veenduge, et pingutusmutter on tarnetoru suhtes õigesti joondatud.

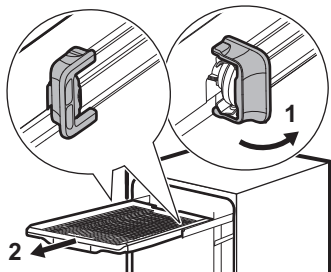


### 12.6 Lae-pihustikonsooli puhastamine

Lae-pihustikonsool asub seadme laes. Pihustikonsool (C) on paigaldatud sisselasketoru külge (A) kinnituselemendi (B) abil.



1. Vabastage söögiriistade sahtli luugiinidel olevad tõkised ja tõmmake sahtel välja.

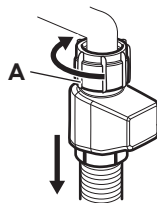


2. Viige ülemine korv madalamale tasemele, et pääseda pihustikonsoolile paremini ligi.
3. Keerake kinnituselementi (B) vastupäeva ja tõmmake pihustikonsool (C) alla.
4. Peske pihustikonsool voolava vee all puhtaks. Kasutage avadesse kogunenud mustuse eemaldamiseks peenikest teravat eset (nt hambaorki). Laske veel voolata läbi aukude, et loputada välja kogu allesjäänud praht.
5. Pihustikonsooli paigaldamiseks lükake kinnituselement (B) pihustikonsooli (C) sisse ja kinnitage see päripäeva keerates sisselaskeatoru (A) külge. Veenduge, et kinnituselement lukustub oma kohale.
6. Lükake söögiriistade sahtel liugsiinidele ja kinnitage tükised.

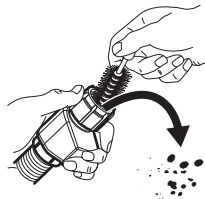
## 12.7 Sisselaskevooliku filtri puhastamine

1. Sulgege veekraan.

2. Keerake kinnitusdetaili (A) päripäeva. Võtke voolik lahti.



3. Puhastage sisselaskevooliku filter.



## 12.8 Väline puhastamine

- Puhastage seadet pehme niiske lapiga.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Kasutage juhtpaneeli jaoks vett ilma pesuaineteta.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid puhastuslappe ega lahusteid.

# 13. TÕRKEOTSING

Enamiku probleemide lahendamiseks ei ole vaja pöörduda teeninduskeskuse poole. Vaadake alltoodud tabelit, et leida teavet võimalike probleemide kohta.

Mõnede probleemide korral kuvatakse ekraanil tõrke kood.

Kui olete masinat kontrollinud, lülitage masin välja ja uuesti sisse. Kui probleem püsib, pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

## ■ TÄHTIS

Sulgege veekraan, eemaldage seade vooluvõrgust ja ärge kasutage seda enne, kui probleem on lahendatud.

### Ei saa seadet aktiveerida.

- Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud.

- Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved.

### Programm ei käivitu.

- Veenduge, et masina luuk on suletud.
- Kui on valitud viitkävitus, tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.
- Masin aktiveerib veepihustid leiduva toimeaine. Protsektuur kestab ligikaudu 5 minutit.

### ■ või ■■ veakoodid. Masin ei täitu veega.

- Veenduge, et veekraan on avatud.
- Veenduge, et veesurve on vahemikus 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.
- Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud.

- Veenduge, et sisselaskevooliku filter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vaadake "Puhastamine ja hooldus" peatükki.
- Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole kokku murtud ega painutatud.

#### **120 veakood. Seade ei tühjene veest.**

- Veenduge, et valamü äravoolutoru ei ole ummistunud.
- Veenduge, et sisemine filtrisüsteem ei ole ummistunud.
- Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole väändeid ega kõverusi.

#### **123 veakood. Tühjenduspumba rike.**

- Tühjenduspumba kate on lahti või puudub. Kontrollige katet. Katte asukoha kohta vaadake tühjenduspumba puhastamise juhiseid, mis on toodud allpool selles peatükis.

#### **124 veakood. Tühjenduspumba rike.**

- Tühjenduspump on võrkehaga ummistunud. Vaadake jaotist „Kuidas puhastada tühjenduspumpa“ hiljem selles peatükis.

#### **128 veakood. Tühjenduspumba rike.**

- Sulgege veekraan ja võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.

#### **130 veakood. Üleujutuskaitse seade on aktiveeritud. Alusvannis tuvastati vee leke.**

- Sulgege veekraan.
- Veenduge, et masin on õigesti paigaldatud.
- Kui probleem püsib, pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.

#### **151-159 veakoodid. Pesupumba rike.**

- Lülitage masin välja ja sisse.

#### **161 või 169 veakood. Masinas oleva vee temperatuur on liiga kõrge või on temperatuuranduri rike.**

- Veenduge, et sissetuleva vee temperatuur ei ületa 60°C.
- Lülitage masin välja ja sisse.

#### **197, 198 või 100-105 veakoodid. Seadme tehniline rike.**

- Lülitage masin välja ja sisse.

#### **1F1 veakood. Masinas oleva vee tase on liiga kõrge.**

- Lülitage masin välja ja sisse.
- Veenduge, et filtrid on puhtad.
- Kontrollige, kas tühjendusvoolik on paigaldatud pörandi suhtes õigele kõrgusele. Vt paigaldusjuhiseid.

#### **Masin jääb pesemise käigus korduvalt seisma ja hakkab uuesti tööle.**

- See on tavaline. See tagab parimad pesutulemused ja energia kokkuhoiu.

#### **Programm kestab liiga kaua.**

- Kui on valitud viitkäivitust, tühjastage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.
- Programmfunktsioonide aktiveerimine võib pikendada programmi kestust.

#### **Kuvatav programmi kestus erineb tarbimisväärtuste tabelis toodud kestusest.**

- Programmi kestus võib muutuda sõltuvalt vee survest ja temperatuurist, toitepinge kõikumisest, valitud funktsioonidest, nõude hulgast ja määrdumisastmest.

#### **Ekraanil olev järelejäänud aeg pikeneb ja liigub edasi hüplikult kuni programmi lõpuni.**

- See ei ole rike. Masin töötab õigesti.

#### **Väike leke masina uksest.**

- Masin ei ole loodis. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui on kohaldatav).

#### **Masina luuki on raske sulgeda.**

- Masin ei ole loodis. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui on kohaldatav).
- Nõude osad ulatuvad korvidest väljapoole.

#### **Masina luuk avaneb pesutsükli ajal.**

- Funktsioon AirDry on aktiveeritud, et parandada kuivatustulemusi, säästes samal ajal energiat. Funktsiooni väljalülitamiseks vaadake peatükki „Seaded“.

#### **Masina sisemusest kostab klirinat või koputusi.**

- Nõud ei ole korvides õigesti paigutatud. Vaadake "Nõudepesumasina laadimine" peatükki.
- Veenduge, et pihustikonsool saab vabalt pöörelda.

#### **Masin põhjustab kaitsme väljalülitumist.**

- Voolutugevus ei võimalda kõigi kasutatavate seadmete üheaegset kasutamist.

Kontrollige pistikupesa voolutugevust ja arvesti võimsust ning lülitage vajaduse korral mõni kasutatavatest seadmetest välja.

- Masina sisemine elektririke. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

**Seade on sisse lülitatud, kuid ei tööta. Ekraanil kuvatakse PF.**

- Toide pole lubatud vahemikus. Nõudepesutsüklitel katkestatakse ajutiselt ja jätkub automaatselt pärast toite taastumist.

**Seade lülitub töötamise ajal välja.**

- Täielik voolukatkestus. Nõudepesutsüklitel katkestatakse ajutiselt ja jätkub automaatselt pärast toite taastumist.

**Ekraanil kuvatakse upd. Aktiivne on ainult sisse/välja nupp.**

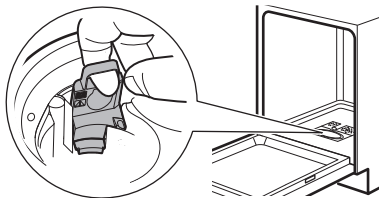
- Masin laadib automaatselt alla ja installeib püsivara värskenduse, kui see on saadaval. Näidikul kuvatakse, et näidata programmi värskendamise kestust. Oodake, kuni protsess jõuab lõpule. Kui katkestate värskendamise masina deaktiveerimisega, jätkab masin värskendamist kohe, kui selle uuesti sisse lülitate. Püsivara värskendus ei muuda masina jõudluse kohta esitatud väärtusi.

## 13.1 Kuidas puhastada tühjenduspumpa

### ⚠ ETTEVAATUST!

Olge puhastamisel ettevaatlik, kuna tühjenduspump võib sisaldada klaasitükke jm teravat prahti.

1. Enne hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
2. Eemaldage filtrisüsteem.
3. Eemaldage švammiga kogu jääkvesi.
4. Tõmmake plastikkate sõrmega ära.



5. Eemaldage ettevaatlikult kõik võõrkehad.
6. Asetage plastkate tagasi oma kohale. Veenduge, et see ei oleks lahti.

7. Paigaldage filtrisüsteem ja ühendage seade.

## 13.2 Nõudepesu- ja kuivatustulemused ei vasta ootustele

**Kehvad nõudepesutulemused.**

- Vaadake "Nõuanded ja soovitused" peatükki.
- Kasutage intensiivsemat pesuprogrammi.
- Aktiveerige funktsioon , et parandada valitud programmi pesutulemusi.
- Puhastage pihustikonsool ja filtrid. Vaadake "Puhastamine ja hooldus" peatükki.
- Põhjuseks võib olla pesuaine kvaliteet. Katsetage teist pesuainet.

**Kehvad kuivatustulemused.**

- Vaadake "Nõuanded ja soovitused" peatükki.
- Nõud on jäänud suletud seadmesse liiga kauaks. Aktiveerige funktsioon AirDry, et valida uke automaatne avanemine ja parandada kuivatamist. Vaadake "Seaded" peatükki.
- Tühjendage nõudepesumasin alles siis, kui programm on lõppenud ja ekraanile kuvatakse 0:00.
- Loputusvahendit pole kasutatud või seda on lisatud liiga vähe. Täitke loputusvahendi jaotur või suurendage loputusvahendi doosi.
- Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet. Proovige kasutada mõnda erinevat loputusvahendit.
- Kasutage alati loputusvahendit, isegi multitablettide kasutamisel.
- Aktiveerige rakenduse kaudu kuivatuseparanduse valik.
- Plastist esemed tuleks rätikuga üle kuivatada.
- Programmil 30min ei ole kuivatustsükli. Valige mõni muu programm.
- Ülemisest korvist langesid veepiisad alumisele korvile. Tühjendage esmalt alumine korv ja alles seejärel ülemine korv.

**Valkjad triibud klaasidel ja nõudel.**

- Pesuaine kogus on liiga suur. Vähendage kogust.

**Sinakas kiht klaasidel ja nõudel.**

- Eraldatava loputusvahendi kogus on liiga suur. Seadke loputusvahendi kogus väiksemaks.

## **Plekid ning veetilkade jäägid klaasidel ja nõudel.**

- Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet. Proovige mõnda erinevat loputusvahendit.
- Vaadake "Nõudepesumasina laadimine" peatükki.

## **Seadme sisemus on märg.**

- Tegemist pole seadme defektiga. Niiskuse kondenseerub seadme seintele.

## **Pesemisel tekib liiga palju vahu.**

- Kasutage ainult nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuainet.
- Kasutage mõne teise tootja pesuainet.
- Ärge eel-loputage nõusid jooksva vee all.

## **Söögiriistadel on roostejäljed.**

- Pesemiseks kasutatav vesi sisaldab liiga palju soola. Pärast soolamahuti täitmist eemaldage alati maha läinud sool.
- Hõbedast ja roostevabast terasest söögiriistad on pandud kokku. Ärge asetage neid esemeid üksteise lähedale.

## **Programmi lõpus on pesuainejaoturis pesuainejäägid.**

- Vesi ei suuda jaoturis olevat pesuainet välja uhtuda. Veenduge, et pihustikonsool pole blokeeritud ega ummistunud.
- Veenduge, et korvides olevad esemed ei takista pesuainejaoturi kaane avanemist.

## **Ebameeldiv lõhn masina sees.**

- Vaadake "Puhastamine ja hooldus" peatükki.
- Kasutage regulaarselt programmi, mille nõudepesutemperatuur on 65°C.

## **Katlakivijäägid nõudel, sisemusel ja ukse siseküljel.**

- Kohalik kraanivesi on kare. Kasutage soola ja seadke veepehmemdaja ka siis, kui kasutate multitablette. Vaadake peatükis „Seaded“ veepehmemdaja jaotist.
- Soola tase on madal. Kui soolaindikaator on sees, täitke soolamahuti.
- Soolamahuti kork on lahti. Kontrollige korki.
- Käivitage programm  koos katlakivieemaldi või nõudepesumasinate puhastusvahendiga.
- Kui katlakivi jäägid püsivad, puhastage seadet sobivate pesuvahenditega.
- Katsetage teist pesuainet.
- Pöörduge pesuaine tootja poole.

## **Tuhmid, värvi muutnud või pragunenud nõud.**

- Veenduge, et peseksite masinas ainult nõudepesumasinakindlaid nõusid.
- Täitke ja tühjendage korv ettevaatlikult. Vaadake "Nõudepesumasina laadimine" peatükki.
- Pange õrnemad esemed ülemisse korvi.
- Aktiveerige funktsioon , et tagada klaasidele ja õrnadele nõudele spetsiaalhooldus.

Vaadake võimalike muude põhjuste kohta peatükke „Enne esimest kasutamist“, „Nõudepesumasina laadimine“, „Igapäevane kasutamine“ või „Nõuanded ja soovitused“.

## **13.3 Probleemid juhtmevaba ühendusega**

### **Juhtmevaba ühenduse aktiveerimine ebaõnnestus.**

- Vale juhtmevaba võrk või parool. Tühistage häälestus ja käivitage see uuesti, et sisestada õiged sisselogimistunnused. Vaadake peatükki „Juhtmevaba ühendus“.
- Juhtmevaba võrgu signaaliga on probleeme. Kontrollige juhtmevaba võrku ja ruuterit. Taaskäivitage ruuter.
- Juhtmevaba võrgu signaal on nõrk. Selle kontrollimiseks ühendage oma mobiilseade ja nõudepesumasina samas ruumis sama võrku. Kui see ebaõnnestub, liigutage ruuter nõudepesumasinale lähemale.
- Juhtmevaba võrgu signaal on tõkestatud nõudepesumasina lähedal asuva mikrolaineahju tõttu. Lülitage mikrolaineseade välja.
- Kui juhtmeta võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.

### **Rakendus ei saa luua ühendust nõudepesumasinaga.**

- Juhtmevaba võrgu signaaliga on probleeme. Kontrollige juhtmevaba võrku ja ruuterit. Taaskäivitage ruuter.
- Kontrollige, kas teie mobiilseade on võrguga ühendatud.
- Paigaldatud on uus ruuter või ruuteri konfiguratsiooni on muudetud. Konfigureerige nõudepesumasina ja mobiilseade uuesti. Vaadake peatükki „Juhtmevaba ühendus“.
- Kui juhtmeta võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.

**Rakendus saab nõudepesumasina ühenduse luua ainult teie koduse juhtmevaba võrgu kaudu. Wi-Fi-indikaator vilgub.**

- Ühendus pilvega on katkenud. Oodake, kuni ühendus taastub.

**Rakendus ei saa sageli luua ühendust nõudepesumasina.**

- Juhtmevaba võrgu signaal on tõkestatud nõudepesumasina lähedal asuva

mikrolaineahju tõttu. Lülitage mikrolaineseade välja. Vältige mikrolaineahju ja kaugkäivituse samaaegset kasutamist.

- Juhtmevaba võrgu signaal on nõrk. Viige ruuter nõudepesumasinale võimalikult lähedale või kaaluge leviala laiendaja soetamist.

## 14. TEHNILISED ANDMED

|                              |                                            |                               |
|------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|
| Mõõtmed                      | Laius / kõrgus / sügavus (mm)              | 596 / 815 - 895 / 580         |
| Elektriühendus <sup>1)</sup> | Pinge (V)                                  | 200 - 240                     |
|                              | Sagedus (Hz)                               | 50 - 60                       |
| Veesurve                     | Minimaalne / maksimaalne MPa (bar)         | 0.05 (0.5) / 1 (10)           |
| Veevarustus                  | Külm vesi või kuum vesi (°C) <sup>2)</sup> | minimaalne 5 - maksimaalne 60 |
| Mahutavus                    | Nõudekomplekte                             | 14                            |

<sup>1)</sup> Muud väärtused on toodud andmeplaadil

<sup>2)</sup> Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid), kasutage energiakulu vähendamiseks seda soojaveevarustussüsteemi.

### 14.1 Link EL EPREL-i andmebaasile

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi selle seadme registreerimiseks EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

Toote jõudlusega seotud teavet on võimalik leida EL-i EPREL-i andmebaasist, kasutades linki <https://eprel.ec.europa.eu> ning mudelinime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Vaadake peatükki "Toote kirjeldus".

## 15. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäät-

med ringlusse. Ärge visake ära seadmeid, mis on tähistatud sümboliga  majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohalikku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

## LATVIEŠU

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....    | 25 |
| 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....     | 26 |
| 3. PRODUKTA APRAKSTS .....      | 28 |
| 4. VADĪBAS PANELIS.....         | 29 |
| 5. PROGRAMMAS UN IESPĒJAS.....  | 29 |
| 6. IESTATĪJUMI.....             | 31 |
| 7. BEZVADU SAVIENOJUMS.....     | 33 |
| 8. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS..... | 33 |

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| 9. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU<br>MAZGĀJAMĀ MAŠĪNĀ..... | 35 |
| 10. IKDIENAS LIETOŠANA.....                           | 38 |
| 11. IETEIKUMI UN PADOMI.....                          | 40 |
| 12. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....                           | 41 |
| 13. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA .....                          | 43 |
| 14. TEHNISKIE DATI .....                              | 47 |
| 15. AR VIDĒI SAISTĪTI APSVĒRUMI.....                  | 47 |

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai lietošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un īpaši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu ve-

cumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.

- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētu ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

### 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai mājāsaimniecības trauku un galda piederumu tīrīšanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.

- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, viesu apartamentos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājtsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Darba ūdens spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Ievērojiet maksimālo 14 vietu iestatījumu skaitu.
- Ierīces durvis nedrīkst atstāt atvērtas, lai izvairītos no pakļūšanas briesmām.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificē-

- tam speciālistam, lai izvairītos no nelaimes gadījuma.
- **BRĪDINĀJUMS!** Naži un citi asi priekšmeti jāievieto grozā ar asmeni uz leju vai jānovieto horizontālā pozīcijā.
- Pirms jebkādam apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatnē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegta, piemēram, ar paklāju.
- Ierīce ir jāpieslēdz ūdens padevei, izmantojot jaunas komplektācijā iekļautās šļūtenes. Vecās šļūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana

#### **BRĪDINĀJUMS!**

Ierīci drīkst uzstādīt tikai sertificēti speciālisti.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci saņemtos uzstādīšanas norādījumus.
- Uzmanieties, pārvietojot ierīci, jo tā ir smaga. Izmantojiet aizsargcimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiet vai neizmantojiet ierīci vietās, kur temperatūra ir zemāka par 0°C.
- Uzstādiet ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.

- Nelietojiet ierīci, pirms ievietojat to iebūvētā struktūrā drošības izturēšanās dēļ.

### 2.2 Pieslēgums elektrotīklam

#### **BRĪDINĀJUMS!**

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- **BRĪDINĀJUMS!** Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Pārliedziniet, vai tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla spriegumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu elektrotīkla kontaktligzdu.
- Neizmantojiet vairāku kontaktspraudņu adapterus un pagarinātājus.

- Nepieļaujiet tīkla kontaktdakšas un tīkla kabeļa bojājumus. Ja tie jānomaina, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.
- Pievienojiet strāvas kontaktdakšu kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās un nodrošiniet, ka strāvas kontaktdakšai varat piekļūt.
- Neatvienojiet ierīci, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr turiet strāvas kontaktdakšu.

## 2.3 Ūdens pieslēgums

### BRĪDINĀJUMS!

Elektrošoka risks.

- Nebojāiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pieslēgšanas jaunām caurulēm, ilgstoši nelietotām caurulēm, pēc remonta vai jaunu ierīču (piemēram, ūdens skaitītāju) uzstādīšanas, ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas ir dzidrs.
- Pirmās lietošanas laikā un pēc tās pārbaudiet, vai ūdens nenoplūst.
- Ja ūdens ieplūdes šļūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Sazinieties ar servisa centru, lai aizstātu ūdens ieplūdes šļūteni.
- Elektroenerģijas padeves pārtraukums deaktivizē ūdens aizsardzības sistēmu, palielinot noplūdes risku.
- Ūdens ieplūdes šļūtenei ir drošības vārsts un apvalks ar iekšējo tīkla kabeli.

## 2.4 Lietošana

- Neturiet ierīces tuvumā viegli uzliesmojošus produktus vai priekšmetus, kas satur viegli uzliesmojošus produktus.
- Trauku mazgājamo mašīnu mazgāšanas līdzekļi ir bīstami. Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos drošības norādījumus.
- Nedzeriet un nekādā veidā neizmantojiet ierīcē esošo ūdeni.
- Pirms trauku izņemšanas nogaidiet, līdz programma beidzas, jo uz traukiem var palikt mazgāšanas līdzeklis.
- Neglabājiet priekšmetus un neizdariet spiedienu uz atvērtām ierīces durvīm.
- Atverot ierīces durvis programmas darbības laikā, no ierīces var izplūst karsts vaiks.

## 2.5 Iekšējais apgaismojums

### BRĪDINĀJUMS!

Elektrošoka, traumu un ierīces bojājumu risks.

- Lai nomainītu iekšējā apgaismojuma spuldzi, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Šai ierīcei ir iekšējā lampa, kas ieslēdzas, atverot durvis vai ieslēdzot ierīci, kamēr durvis ir atvērtas. Lampa izslēdzas, aizverot durvis, izslēdzot ierīci vai automātiski pēc kāda laika.

## 2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Pašrocīgi vai neprofesionāli veikts remonts var būt nedrošs lietotājam un var anulēt garantiju.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas vismaz 7 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors, cirkulācijas un drenāžas sūkņi, sildītāji un sildelementi, tostarp siltumsūkņi, cauruļvadu sistēmas un saistītais aprīkojums, tostarp caurules, vārsti, filtri un noplūdes aizturi, ar durvju montāžu saistītās strukturālas un iekšējās detaļas, drukātās shēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termoregulatori un sensori, programmatūra un programmaparatūra, tostarp atiestatīšanas programmatūra. Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas vismaz 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: durvju eņģes un blīvumijas, citas blīvumijas, sprauslas, drenāžas filtri, iekšējie balsti un plastmasas piederumi, piemēram, grozi un vāki. Jūsu valstī var tikt piemērots ilgāks laiks. Lai iegūtu papildu informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.
- Dažas rezerves daļas ir pieejamas tikai profesionāļiem un uz šo modeli var neattiekties.
- Attiecībā uz lampu(-ām), kas atrodas šī izstrādājuma iekšpusē, un rezerves daļu lampām, ko pārdod atsevišķi: šīs lampas ir izstrādātas, lai izturētu ārkārtējus fiziskus apstākļus sadzīves tehnikā, piemēram, temperatūru, vibrāciju, mitrumu, vai ir paredzētas informācijas signalizēšanai par ierīces darbības stāvokli. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un

nav piemērotas mājāsaimniecības telpu apgaismojumam.

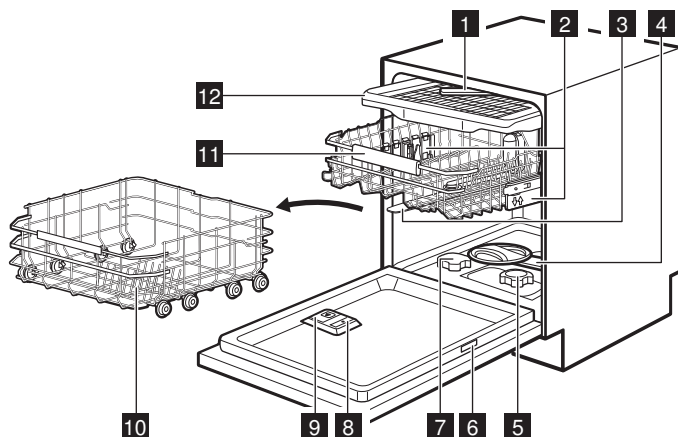
## 2.7 Ierīces utilizācija

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

## 3. PRODUKTA APRAKSTS



- 1 Griestu izsmidzinātājs
- 2 Groza augstuma regulētāji
- 3 Augšējais izsmidzinātājs
- 4 Apakšējais izsmidzinātājs
- 5 Filtri
- 6 Tehnisko datu plāksnīte
- 7 Sāls tvertne
- 8 Skalošanas līdzekļa dozators
- 9 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 10 Apakšējais grozs
- 11 Augšējais grozs
- 12 Galda piederumu atvilktnē

- A. QR kods
- B. Modeļa nosaukums
- C. Produkta numurs
- D. Sērijas numurs
- E. Produkta veids
- F. Elektriskie raksturlielumi

QR kodu var izmantot divos veidos.

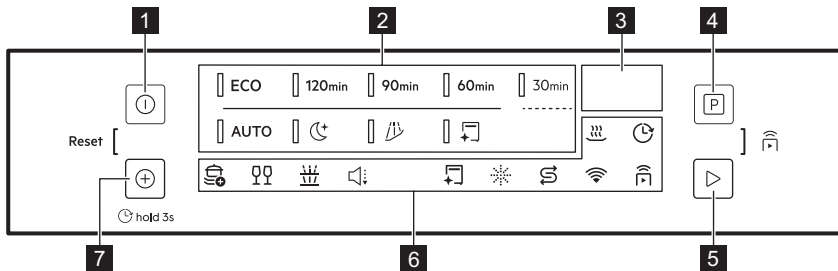
Skenējiet QR kodu ar savas mobilās ierīces kameru, lai atvērtu lietojumprogramas lapu lietojumprogrammu veikalā. Instalējiet lietojumprogrammu.

Skenējiet QR kodu ar skeneri lietojumprogrammā, lai savienotu pāri savu trauku mazgājamo mašīnu ar savu mobilo ierīci.

### 3.1 Tehnisko datu plāksnīte



## 4. VADĪBAS PANELIS



- 1 Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
- 2 Programmu indikatori
- 3 Displejs
- 4 Programmu izvēles skārienpoga
- 5 Sākuma skārienpoga
- 6 Indikatori
- 7 Programmu opciju skārienpoga / Atliktā starta skārienpoga

### 4.1 Indicators

- Žāvēšanas indikators deg, kad izvēlēta programma ar žāvēšanas fāzi. Skatiet nodaļu "Programmas un iespējas".
- Atlikšanas indikators deg, kad ir iestatīts atliktais starts. Skatiet nodaļu "Ikdienas lietošana".
- Apkopes indikators deg, kad jāizmanto programma . Skatiet nodaļu "Programmas un iespējas".

- Skalošanas līdzekļa indikators deg, kad ir jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators. Skatiet nodaļu "Pirms pirmās lietošanas".
- Sāls indikators deg, kad jāuzpilda sāls tvertne. Skatiet nodaļu "Pirms pirmās lietošanas".
- Wi-Fi indikators deg, kad ir aktivizēts bezvadu savienojums. Skatiet nodaļu "Bezvadu savienojums".
- Šis indikators deg, kad aktivizējat funkciju Attālināta palaišana. Skatiet nodaļu "Ikdienas lietošana".

- Programmu opciju indikatori. Aktivizējot opciju, deg attiecīgais indikators. Skatiet nodaļu "Programmas un iespējas".

## 5. PROGRAMMAS UN IESPĒJAS

### 5.1 Programmu pārskats

#### ECO

Šī programma nodrošina visefektīvāko ūdens un elektroenerģijas patēriņu, mazgājot vidēji netīrus traukus, galda piederumus, katlus un pannas. Fāzes: priekšmazgāšana, trauku mazgāšana 50°C, starpskalošana, pēdējā skalošana 40°C, žāvēšana, AirDry. Šī ir standarta programma testēšanas iestādēm. Programma tiek izmantota, lai novērtētu ierīces atbilstību Eiropas Komisijas Ekodizaina Regulai (ES) 2019/2022.

#### 120min

Vidēji netīriem, apkaltsiem traukiem, galda piederumiem, katliem un pannām. Fāzes: trauku mazgāšana 65°C, starpskalošana, pēdējā skalošana 55°C, žāvēšana, AirDry.

#### 90min

Vidēji netīriem, viegli apkaltsiem traukiem, galda piederumiem, katliem un pannām. Fāzes: trauku mazgāšana 65°C, starpskalošana, pēdējā skalošana 60°C, žāvēšana, AirDry.

### 60min

Tikko lietotiem, viegli apkaltušiem traukiem un galda piederumiem. Fāzes: trauku mazgāšana 65°C, starpskalošana, pēdējā skalošana 55°C, žāvēšana, AirDry.

### 30min

Tikko lietotiem traukiem un galda piederumiem. Fāzes: trauku mazgāšana 60°C, skalošana 50°C, AirDry. Programmā nav iekļauta žāvēšanas fāze vai skalošanas līdzekļa izdalīšana. Atstājiet priekšmetus trauku mazgājamā mašīnā ar atvērtām durvīm, lai tie varētu nožūt.

### AUTO

Visu veidu netīrības pakāpes traukiem, galda piederumiem, katliem un pannām. Fāzes: priekšmazgāšana, trauku mazgāšana 55°C, starpskalošana, pēdējā skalošana 55-60°C, žāvēšana, AirDry. Šis viedais cikls nosaka trauku daudzumu un netīrības pakāpi. Tā automātiski pielāgo trauku mazgāšanas temperatūru, ilgumu un ūdens daudzumu, lai tīrīšanas un žāvēšanas rezultāti būtu optimāli.



Klusa programma lietošanai naktī, kas nodrošina vidēji netīru trauku, galda piederumu, katlu un pannu efektīvu mazgāšanu. Fāzes: priekšmazgāšana, trauku mazgāšana 55°C, starpskalošana, pēdējā skalošana 50°C, žāvēšana, AirDry.

## 5.2 Programmu opcijas

### ExtraPower

Šī opcija uzlabo tīrīšanas efektivitāti, palielina trauku mazgāšanas temperatūru un ilgumu. Šī opcija ir paredzēta ļoti piekaltušām ēdienatliekām. Attiecas uz programmu 120min, 90min, 60min, 30min.

### GlassCare

Šī opcija aizsargā traukus priekšmetus, it īpaši stikla traukus, strauji nemainot temperatūru. Šī opcija ierobežo trauku mazgāšanas temperatūru līdz 45 °C, lai nodrošinātu saudzīgu, bet efektīvu tīrīšanu. Attiecas uz programmu 120min, 90min, 60min, 30min.

### ZoneClean

Šī opcija nodrošina divas tīrīšanas zonas. Apakšējais grozs nodrošina maksimālu ūdens spiedienu, lai kārtīgi iztīrītu katlus un pannas. Augšējā grozā tiek izmantots viegls spiediens, lai iztīrītu traukus priekšmetus. Šī opci-

ja neietekmē ūdens un enerģijas patēriņu. Attiecas uz programmu 120min, 90min, 60min, 30min.

### ExtraSilent

Šī opcija samazina mazgāšanas sūkņa ātrumu, lai mazinātu ierīces radīto troksni. Lai saglabātu tīrīšanas efektivitāti, tiek pagarināts trauku mazgāšanas ilgums. Attiecas uz programmu ECO, 120min, 90min.

## 5.3 Speciālās programmas

### Rinse&Hold

Šī programma noskalo traukus, kas tiks mazgāti vēlāk. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli, darbinot šo programmu.

### MachineCare

Programma tīra ierīces iekšpusi 65°C, efektīvi noņemot kaļķakmeni un taukus, lai saglabātu ierīces ilgstošu veiktspēju. Lietojiet atkalķošanas vai tīrīšanas līdzekļus, kas paredzēti tieši trauku mazgājamām mašīnām. Ievērojiet uz iepakojuma redzamās norādes. Nelieciet traukus grozos. Pirms programmas palaišanas iztīriet filtrus un izsmidzinātājus.

## 5.4 Papildu funkcijas lietotnē

Lai piekļūtu papildu trauku mazgāšanas iespējām, savienojiet savu trauku mazgājamo mašīnu ar lietotni. Skatiet nodaļu "Bezvadu savienojums".

## 5.5 Patēriņa dati

**A** – programma, **B** – ūdens (l), **C** – enerģija (kWh), **D** – darbības laiks (min).

| A                                                                                   | B    | C     | D   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-----|
| ECO                                                                                 | 8,4  | 0,542 | 270 |
| 120min                                                                              | 10,5 | 0,900 | 120 |
| 90min                                                                               | 10,5 | 1,000 | 90  |
| 60min                                                                               | 10,5 | 1,000 | 60  |
| 30min                                                                               | 8,5  | 0,475 | 30  |
| AUTO                                                                                | 12,5 | 1,000 | 180 |
|  | 9,0  | 0,800 | 310 |
|  | 4,0  | 0,150 | 15  |
|  | 10,0 | 0,575 | 60  |

Vērtības var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, ūdensapgādes svārstībām, izvēlētajām iespējām, kā arī no ievie-

toto trauku daudzuma un to netīrības pakāpes.

Pārējām lietojumprogrammas vērtībām, izņemot ECO, ir tikai informatīvs raksturs.

## 5.6 Informācija salīdzinošajiem testiem

Lai saņemtu vajadzīgo informāciju veikspējas testu veikšanai (piem., saskaņā ar EN60436), sūtiet e-pasta vēstuli uz

**info.test@dishwasher-production.com**

Norādiet savā pieprasījumā produkta kodu (PNC), kas atrodams uz tehnisko datu plāksnītes.

Informāciju par visiem pārējiem jautājumiem saistībā ar jūsu trauku mazgājamo mašīnu meklējiet apkopes rokasgrāmatā, kas tiek piegādāta kopā ar ierīci.

# 6. IESTATĪJUMI

## 6.1 Iestatījumu pārskats

Iekavās norādītie nosaukumi atbilst tam, kā trauku mazgājamā mašīna iestatījumus parāda iestatījumu režīmā. Iestatījumus varat mainīt arī, izmantojot lietotni.

### Ūdens cietība (HAr)

Iestatiet ūdens mīkstinātāja līmeni (1–10) atkarībā no ūdens cietības. Pēc noklusējuma: 5.<sup>1)</sup>

### Skalošanas līdzekļa līmenis (rA)

Iestatiet skalošanas līdzekļa līmeni (0–8). Pēc noklusējuma: 8.<sup>1)</sup>

### Beigu skaņa (ES)

Atlasiet On, lai aktivizētu skaņas signālu programmas beigās, vai Off, lai to deaktivizētu. Pēc noklusējuma: Off.

### Automātiska durvju atvēršana (Ado)

Atlasiet On, lai aktivizētu, vai Off, lai deaktivizētu AirDry funkciju. Pēc noklusējuma: On.<sup>1)</sup>

### Taustiņu skaņa (to)

Atlasiet On, lai aktivizētu, vai Off, lai deaktivizētu pogas skaņu, kas dzirdama tās piespiešanas brīdī. Pēc noklusējuma: On.

### Aizmirst tīklu (Fn)

Atlasiet Yes, lai atiestatītu bezvadu tīkla akreditācijas datus. Atlasiet No, lai izietu.

### Lietošanas ilgums stundās (Hu)

Pārbaudiet trauku mazgājamās mašīnas kopējo lietošanas ilgumu stundās. Skaitītājs apstājas pie 65535.

## PNC numurs (Pnc)

Aplūkojiet savas ierīces PNC numuru. Saziņoties ar pilnvarotu servisa centru, nosauciet šo numuru.

## Atiestatīt iestatījumus (rS)

Atlasiet Yes, lai atiestatītu ierīces rūpnīcas iestatījumus. Mainot šo iestatījumu, nevar atiestatīt lietošanas ilgumu stundās. Mainot šo iestatījumu, nevar atiestatīt bezvadu savienojuma iestatījumus. Atlasiet No, lai izietu.

## 6.2 Iestatījumu režīms

### Kā atvērt iestatījumu režīmu

Iestatījumu režīmu varat atvērt pirms programmas palaišanas. Programmas darbības laikā iestatījumu režīmu nevar izmantot.

Piespiediet vienlaicīgi  un  un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.

Displejā redzams pirmais pieejamais iestatījums.

### Kā mainīt iestatījumu

Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.

1. Nospiediet  vai , lai pārslēgtu iestatījumus.

Displejā redzams iestatījuma nosaukums.

2. Nospiediet , lai atvērtu iestatījumu. Mirgo pašreizējā iestatījuma vērtība.

3. Nospiediet  vai , lai mainītu vērtību.

4. Nospiediet , lai apstiprinātu iestatījumu. Ierīcē atkal redzams iestatījumu saraksts.

5. Piespiediet vienlaicīgi  un  un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes, lai aizvērtu iestatījumu režīmu.

<sup>1)</sup> Vairāk informācijas skatiet tālāk šajā nodaļā.

❗ Ja 10 sekundes nekas netiek nospiests, ierīce aizver iestatījumu režīmu.

Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Saglabātie iestatījumi darbojas, līdz tos atkal maina.

### 6.3 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvielas, kas nelabvēlīgi ietekmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo lielāks ir šo minerālvielu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietības pakāpi nosaka, izmantojot līmeņsalīdzināšanu.

Ūdens mīkstinātāja līmenis jānoregulē atbilstoši jūsu ūdensvada konkrētajai ūdens cietības pakāpei. Regulēšana ir nepieciešama neatkarīgi no mazgāšanas līdzekļa veida, ko izmanto, lai nodrošinātu labus trauku mazgāšanas rezultātus un saglabātu sāls indikatoru aktīvu. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests varēs sniegt sīkāku informāciju par jums piegādātā ūdens cietību.

❗ Daudzfunkcionālo tablešu ar ūdens mīkstināšanas līdzekli efektivitāte ūdens mīkstināšanā ir ierobežota. Skatiet produkta iepakojumu.

### Ūdens cietība

| °dH       | °fH       | mmol/l      | mg/l (ppm)  | °Clark    | L <sup>1</sup> |
|-----------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------------|
| 47<br>-50 | 84<br>-90 | 8,4<br>-9,0 | 835<br>-904 | 58<br>-63 | 10             |
| 43<br>-46 | 76<br>-83 | 7,6<br>-8,3 | 755<br>-834 | 53<br>-57 | 9              |
| 37<br>-42 | 65<br>-75 | 6,5<br>-7,5 | 645<br>-754 | 46<br>-52 | 8              |
| 29<br>-36 | 51<br>-64 | 5,1<br>-6,4 | 505<br>-644 | 36<br>-45 | 7              |
| 23<br>-28 | 40<br>-50 | 4,0<br>-5,0 | 395<br>-504 | 28<br>-35 | 6              |

<sup>2)</sup> Pareizai ūdens mīkstinātāja darbībai ierīcē ir regulāri jāreģenerē ūdens mīkstināšanas sveķi. Šis process ir automātisks, un standarta trauku mazgājamās mašīnas darbības daļa. Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens mīkstinātāja līmeņa iestatījuma. Jo augstāks līmenis, jo biežāka reģenerācija. Augstā līmenī reģenerācija notiek divas reizes ciklā: trauku mazgāšanas laikā un pēc pēdējās skalošanas. Zemākā līmenī reģenerācija notiek tikai pēc pēdējās skalošanas reizes. Mīkstinātāja skalošana notiek nākamā cikla sākumā. Augstā līmenī tas papildus notiek trauku mazgāšanas beigās. Mīkstinātāja skalošana beidzas ar pilnīgu izsūkšanos. Reģenerācija pagarinā programmas ilgumu par maksimāli 5 min, ūdens patēriņu par maksimāli 4 l un enerģijas patēriņu par 2 Wh. Pašlaik piemērojamajos standartā laboratorijas apstākļos ar ūdens cietību 2.5 mmol/l (ūdens mīkstinātājs: 3. līmenis) reģenerācija notiks ik pēc 62 l izmantotā ūdens. Ūdens temperatūra, ūdens spiediens un maiņstrāvas pavides svārstības var mainīt vērtības.

| °dH       | °fH       | mmol/l      | mg/l (ppm)  | °Clark    | L <sup>1</sup> |
|-----------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------------|
| 19<br>-22 | 33<br>-39 | 3,3<br>-3,9 | 325<br>-394 | 23<br>-27 | 5              |
| 15<br>-18 | 26<br>-32 | 2,6<br>-3,2 | 255<br>-324 | 18<br>-22 | 4              |
| 11<br>-14 | 19<br>-25 | 1,9<br>-2,5 | 185<br>-254 | 13<br>-17 | 3              |
| 4<br>-10  | 7<br>-18  | 0,7<br>-1,8 | 70<br>-184  | 5<br>-12  | 2              |
| <4        | <7        | <0,7        | <70         | <5        | 1              |

<sup>1)</sup> Ūdens mīkstinātāja līmenis

Ūdens mīkstinātājs automātiski atjaunojas. <sup>2)</sup>

### 6.4 Skal. līdzekļa līmenis

Skalošanas līdzeklis uzlabo žāvēšanas rezultātus. Skalošanas līdzeklis tiek pievienots automātiski pēdējās skalošanas fāzes laikā. Varat iestatīt padotā skalošanas līdzekļa daudzumu.

Kad skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs,

deg indikators , norādot, ka ir jāuzpilda skalošanas līdzeklis. Ja žāvēšanas rezultāts ir apmierinošs, lietojot tikai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, varat deaktivēt dozatoru un indikatoru. Tomēr labākam žāvēšanas rezultātam vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli un atstājiet skalošanas līdzekļa indikatoru aktīvu.

Lai deaktivizētu skalošanas līdzekļa dozatoru un indikatoru, iestatiet skalošanas līdzekļa līmeni uz 0.

### 6.5 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus ar zemu elektroenerģijas patēriņu. Žāvēšanas fāzes laikā ierīces durvis atveras automātiski un paliek pavērtas. Funkcijas deaktivizēšana var samazināt žāvēšanas veiktspēju.

AirDry automātiski aktivizējas ar visām programmām, izņemot .

Kad durvis atveras, displejā ir redzams atlikušais programmas darbības ilgums.

Žāvēšanas fāzes ilgums un durvju atvēršanās laiks ir atkarīgs no izvēlētas programmas un opcijas.

### UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis divu minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var izraisīt ierīces bojājumus.

## 7. BEZVADU SAVIENOJUMS

Iestatiet bezvadu savienojumu, lai trauku mazgājamo mašīnu varētu kontrolēt no lietotnes savā mobilajā ierīcē.

### Wi-Fi moduļa parametri

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Wi-Fi modulis   | NIUS-SA           |
| Frekvence       | 2,412–2,472 GHz   |
| Protokols       | IEEE 802.11 b-g-n |
| Maksimālā jauda | <20 dBm           |
| Šifrēšana       | WPA2, WPA2/WPA3   |

### 7.1 Kā iestatīt bezvadu savienojumu

Lai pievienotu trauku mazgājamo mašīnu, nepieciešams tālāk minētais.

- Bezvadu tīkls ar interneta savienojumu.
  - Bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.
1. Lai lejupielādētu lietojumprogrammu, skenējiet QR kodu, kas atrodams uz lietotāja rokasgrāmatas aizmugurējā vāka. Jūs varat arī lejupielādēt lietotni tieši no lietotņu veikala.
  2. Sekojiet lietotnes norādēm.
  3. Ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu.
  4. Vienlaikus nospiediet  un  un turiet aptuveni 5 sekundes, līdz mirgo  indikators.

Displejā pēc brīža redzams AP. Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.

5. Ievadiet lietotnē mājas interneta tīkla pierakstīšanās datus. Pretējā gadījumā trauku mazgājamā mašīna pēc kāda laika iestatīšanas procesu atceļ.

Ja savienojums ir veiksmīgi izveidots,  indikators deg nepārtraukti un displejā redzams con. Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Lai atceltu iestatīšanu, izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

### 7.2 Kā atiestatīt bezvadu savienojumu

Ja vēlaties pieslēgties citam bezvadu tīklam vai atjaunināt pašreizējā tīkla pierakstīšanās datus, vispirms atiestatiet bezvadu savienojumu.

Vienlaikus nospiediet  un  un turiet aptuveni 10 sekundes, līdz displejā parādāsFn.

Kad atiestatīšana ir pabeigta, ierīce atgriežas programmu izvēlnē.

Iestatiet jaunu bezvadu savienojumu.

## 8. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1. Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, līdz ierīce ieslēdzas.
2. Iestatiet ūdens mīkstinātāja līmeni atkarībā no ūdens cietības.
3. Uzpildiet sāls tvertni.
4. Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
5. Piepildiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.
6. Atveriet ūdens krānu.
7. Ieslēdziet programmu 30min, lai iztīrītu visus ražošanas procesa pārpalikumus. Nelieciet traukus grozos.

Pēc programmas palaišanas ierīce, līdz 5 minūtēm, uzpilda ūdeni mīkstināšanas iekārtā. Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

### 8.1 Sāls tvertne

#### UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu reģenerācijas sāli. Neizmantojiet pārtikas sāli.

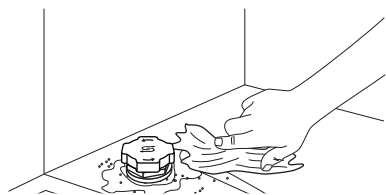
Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

### Kā uzpildīt sāls tvertni

1. Pagrieziet sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un noņemiet to.
2. Ielejiet sāls tvertnē 1 l ūdens (tikai pirmās uzpildīšanas reizē).
3. Izmantojot komplektā iekļauto piltuvi, piepildiet sāls tvertni ar 1 kg trauku mazgājamās mašīnas sāls.



4. Pakratiet sāls iepakojumu aiz tā roktura, lai izbērtu visas sāls granulas.
5. Notīriet ap sāls tvertnes atveri izbīrušo sāli.

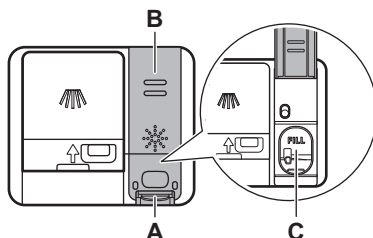


6. Lai aizvērtu sāls tvertni, pagrieziet tās vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā.

### SVARĪGI

Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Lai novērstu koroziju, piepildiet sāls konteineru, un tad nekavējoties sāciet pilnu trauku mazgāšanas ciklu ar mazgāšanas līdzekli.

## 8.2 Kā uzpildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



### ⚠ UZMANĪBU!

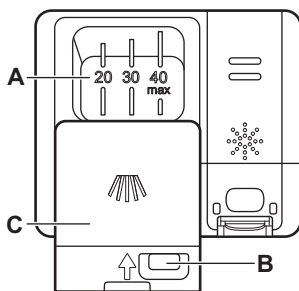
Nodalījums (C) ir paredzēts vienīgi skalošanas līdzeklim. Nepildiet tajā mazgāšanas līdzekli.

### ⚠ UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu skalošanas līdzekli.

1. Piespiediet atbloķēšanas elementu (A), lai atvērtu vāciņu (B).
2. Ielejiet skalošanas līdzekli dozatorā (C), līdz šķidruma līmenis sasniedz atzīmi "FILL".
3. Lai neveidotos pārāk liels putu daudzums, notīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
4. Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš ir nifiksēts savā vietā.

## 8.3 Kā uzpildīt mazgāšanas līdzekļa dozatoru



### ⚠ UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekli.

1. Piespiediet atbloķēšanas pogu (B), lai atvērtu vāciņu (C).
2. Uzpildiet trauku mazgāšanas līdzekli nodalījumā (A). Nepārsniedziet atzīmi "40 max". Jūs varat izmantot tablešu, pulvera vai želejas veida trauku mazgāšanas līdzekli.
3. Ja programmā ir paredzēta priekšmazgāšanas fāze, iepildiet līdz 5 g mazgāšanas līdzekļa trauku mazgājamās mašīnas durvju iekšpusē.

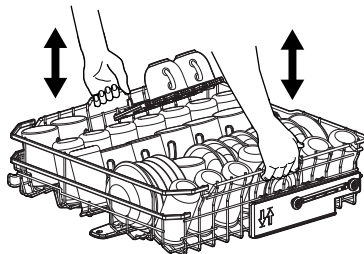
4. Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš ir nofiksēts savā vietā.

Informāciju par mazgāšanas līdzekļa devām skatiet ražotāja norādījumos uz produkta iepakojuma. Parasti vienas vidēji nefiras partiijas mazgāšanai pietiek ar 20 - 25 ml želejveida mazgāšanas līdzekļa vai 18 g pulverveida mazgāšanas līdzekļa.

## 9. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMĀ MAŠINĀ

- Lai gūtu labākos mazgāšanas rezultātus, sakārtojiet priekšmetus grozos, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Pielādējiet trauku mazgājamo mašīnu pilnībā, lai taupītu ūdeni un elektroenerģiju.
- Lai trauku mazgājamā mašīna darbotos efektīvi, nepārpildiet grozus.
- Pārliecinieties, ka trauki grozos neskaras un nepārsedz viens otru. Tikai tādējādi ūdens var pilnīgi nokļūt uz traukiem un mazgāt tos.
- Izmantojiet ierīci, lai mazgātu tikai tādus priekšmetus, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nemazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā šādu materiālu priekšmetus: koks, rags, alva, varš, alumīnijs, trausls porcelāns ar ornamentiem, oglekļa tērauds bez aizsargpārklājuma vai sudrabs. To mazgāšana šajā ierīcē var izraisīt to plaisāšanu, deformāciju, krāsas maiņu, saliekšanos, rūšēšanu, apsūbēšanu vai koroziju.
- Nemazgājiet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūkļus, mājssaimniecības drānas).
- Novietojiet dobus priekšmetus (krūzes, glāzes un pannas) ar atvērtu daļu uz leju, lai no tiem varētu iztecēt ūdens.
- Pārliecinieties, ka stikla priekšmeti savstarpēji nesaskaras.
- Ievietojiet vieglus priekšmetus augšējā grozā. Pārbaudiet, vai priekšmeti brīvi nekustas.
- Ievietojiet galda piederumus un mazus priekšmetus galda piederumu atvilktnē.
- Pirms aktivizējat programmu, pārliecinieties, ka nav traucēta izsmidzinātāju kustība.
- Pielāgojiet augšējā groza augstumu, lai tajā ietilptu lieli trauki.

### 9.1 Kā pielāgot augšējā groza augstumu



#### Kā pacelt augšējo grozu

1. Izvelciet grozu līdz atdurei.
2. Paceliet grozu no vienas vai abām pusēm, līdz mehānisms nofiksējas vietā un grozs ir stabili novietots.

#### Kā nolaist augšējo grozu

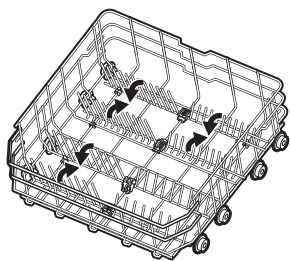
1. Izvelciet grozu līdz atdurei.
2. Nedaudz paceliet grozu no vienas vai abām pusēm, piespiediet uz leju un ļaujiet tam nofiksēties vietā.

### 9.2 Trauku mazgājamās mašīnas groza funkcijas

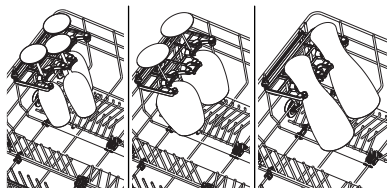
Iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas modeļa.

#### Apakšējais grozs

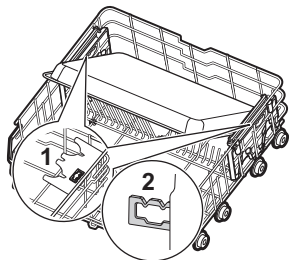
Atlokāmo balstu skaits dažādiem trauku mazgājamās mašīnas modeļiem var atšķirties.



Grozā ir turētāji ar neslidošiem gumijas stiprinājumiem vīna un alus glāzēm.

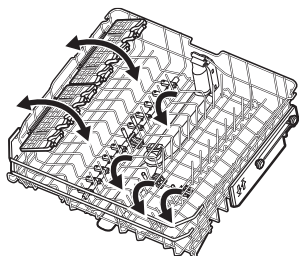


Salokiet turētājus un atļaidiet cepeškrāsns paplātes balstus.

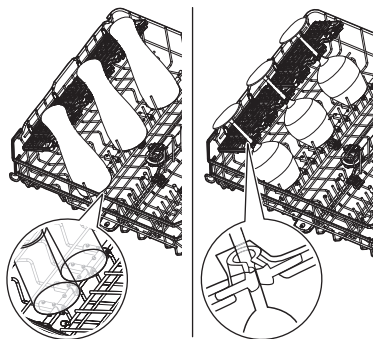


### Augšējais grozs

Atlokāmo balstu skaits dažādiem trauku mazgājamās mašīnas modeļiem var atšķirties. Plauktus krūžu novietošanai var nolocīt uz leju, lai atbrīvotu vietu augstiem traukiem.

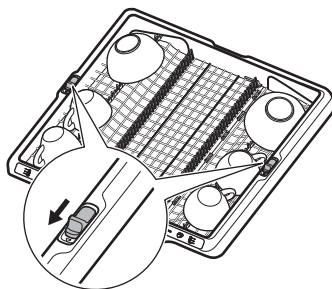


Krūžu plauktiem ir mīksti stiprinājumi stikla trauku noturēšanai, savukārt gumijas tapas nodrošina stabilitāti.

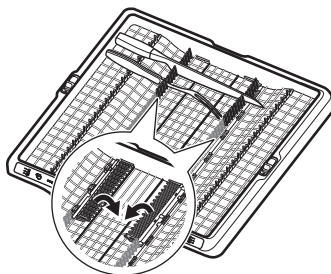


### Galda piederumu atvilktnē

Atļaidiet sānu pogas, lai nolaistu atvilktnes regulējamās sānu daļas. Tā palielināsies atvilktnes ietilpība. Lai aizvērtu nodalījumus, spiediet tos uz augšu, līdz izdzirdat klikšķi.

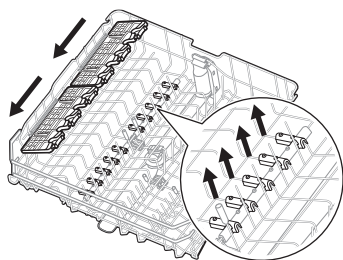


Novietojiet nažus un asus piederumus tiem paredzētajā turētājā atvilktnes aizmugurē. Turētājs ir atlokāms.

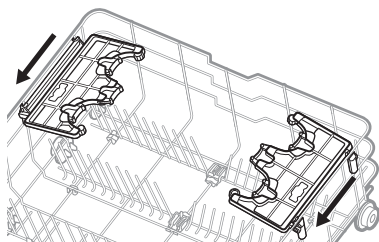


### Kā izņemt piederumus

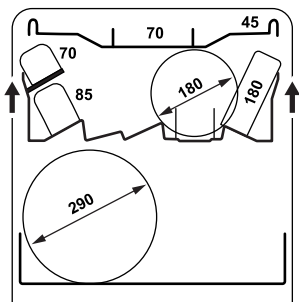
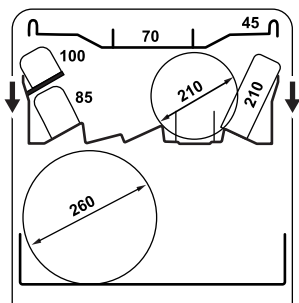
Krūžu plauktus un gumijas turētājus var izņemt, lai ievietotu nestandarta priekšmetus.



Ja apakšējā grozā ir nepieciešams vairāk vietas, turētājus var noņemt.

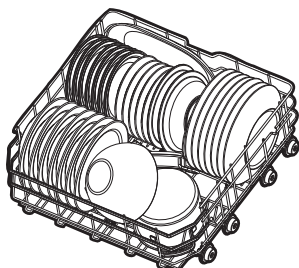
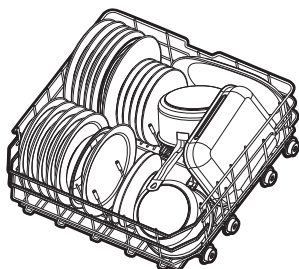


**Maksimālais trauku augstums (mm)**

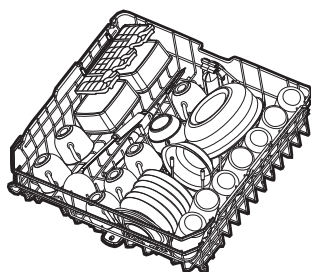


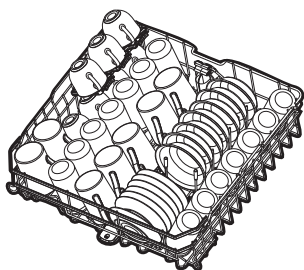
## 9.3 Trauku mazgājamās mašīnas ielādes piemēri

**Apakšējais grozs**

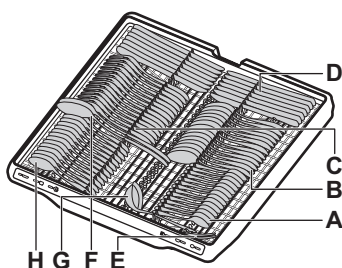
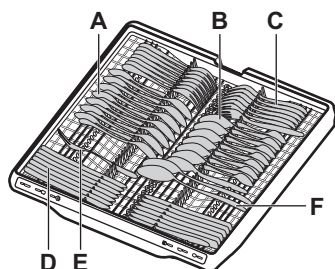


**Augšējais grozs**





**Galda piederumu atvilktnē**



- A. Tējkarote (14 gab.)
- B. Ēdamkarote (14 gab.)
- C. Dakša (14 gab.)
- D. Nazis (14 gab.)
- E. Servēšanas dakša (1 gab.)
- F. Servēšanas karote (2 gab.)
- G. Mērces kausiņš (1 gab.)
- H. Deserta karote (14 gab.)

## 10. IKDIENAS LIETOŠANA

1. Atveriet ūdens krānu.
2. Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, līdz ierīce ieslēdzas.
3. Ja deg indikators , uzpildiet sāls tvertni.
4. Ja deg indikators , uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
5. Ievietojiet traukus grozos.
6. Piepildiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.
7. Aizveriet ierīces durvis.
8. Izvēlieties programmu un nospiediet taustiņu Sākt.
9. Kad programma ir pabeigta, aizveriet ūdens krānu.

### 10.1 Attālinātā palaišana

Šī funkcija ļauj palaist programmu no lietotnes.

#### Attālinātās palaišanas aktivizācija

Pārļiecinieties, ka durvis ir aizvērtas. Pārļiecinieties, ka indikators  deg un trauku mazgājamā mašīna ir pievienota lietojumprogram-

mā. Ja nav, lūdzu, skatiet nodaļu "Bezvadu savienojums".

Piespiediet vienlaicīgi  un  un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.

ieslēgts indikators .

 Atverot ierīces durvis laikā, kad ir aktivizēta attālinātā palaišana, šī funkcija tiek deaktivizēta. Pirms durvju aizvēršanas vēlreiz aktivizējiet attālināto palaišanu. Pretējā gadījumā mazgāšanas cikls sāksies tūlīt pēc durvju aizvēršanas. Ierīces durvju atvēršana neaktivizē attālināto palaišanu, ja ir iestatīts atliktais starts.

#### Kā deaktivizēt attālināto palaišanu

Vienlaikus piespiediet un 3 sekundes turiet  un .

Indikators  nedeg.

## 10.2 Kā palaist programmu

1. Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, līdz ierīce ieslēdzas. Pārliedzinieties, ka durvis ir aizvērtas.
2. Spiediet , līdz iedegas vēlamās programmas indikators.  
Displejā rāda programmas ilgumu.
3. Ja vēlaties, atlasiet atbilstošu opciju.
4. Spiediet , lai sāktu programmu.  
Programmas ilgums sāk samazināties pa 1 minūti.

## 10.3 Kā aktivizēt programmas opciju

Vienlaikus var aktivizēt vienu opciju. Aktivizējiet opciju pirms programmas palaišanas. Programmas darbības laikā opciju nevar aktivizēt vai deaktivizēt.

1. Izvēlieties programmu.
2. Nospiediet un turiet , līdz iedegas vēlamās opcijas indikators.  
Ja opcija nav izmantojama, opciju indikatori mirgo un atskan signāls.

 Aktivizējot kādu opciju, bieži palielinās ūdens un enerģijas patēriņš, kā arī pagarinās programmas ilgums.

## 10.4 Programmas starta atlikšana

1. Izvēlieties programmu.
2. Nospiediet un turiet nospiešu  3 sekundes.
3. Atkārtoti spiediet vai turiet piespiestu , līdz displejā redzams vajadzīgais atlikšanas laiks (no 1 līdz 24 stundām).
4. Spiediet , lai sāktu laika atskaiti.

Deg indikators . Atlikušā laika atskaite notiek stundās. Pēdējā stunda tiek attēlota minūtēs.

Kad laika atskaite beigusies, programma automātiski aktivizējas. Indikators  ir izslēgts.

## 10.5 Kā atcelt programmas aizkavēto startu

Piespiediet vienlaicīgi  un  un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.

Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Vēlreiz izvēlieties programmu.

## 10.6 Kā atcelt darbojošos programmu

Piespiediet vienlaicīgi  un  un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.

Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Pirms jaunas programmas palaišanas pārliedzinieties, ka mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir iepildīts mazgāšanas līdzeklis.

## 10.7 Durvju atvēršana ierīces darbības laikā

Atverot durvis programmas darbības laikā, mazgāšanas cikls apstājas. Displejā ir redzams atlikušais programmas darbības ilgums. Pēc ierīces durvju aizvēršanas mazgāšanas cikls atsākas no tās vietas, kurā tika pārtraukts.

Atverot ierīces durvis atliktā starta atskaites laikā, laika atskaite tiek apturēta. Displejā ir redzams pašreizējais laika atskaites statuss. Laika atskaite atsākas pēc ierīces durvju aizvēršanas.

 Durvju atvēršana ierīces darbības laikā var ietekmēt elektroenerģijas patēriņu un programmas ilgumu.

## 10.8 Programmas darbības beigas

Kad programma ir pabeigta, trauku mazgājamā mašīna automātiski izslēdzas.

Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.

## 10.9 Automātiskā izslēgšanās

Šī funkcija taupa enerģiju, izslēdzot ierīci, kad tā nedarbojas. Funkcija ieslēdzas automātiski.

- Kad programma pabeigta.
- Pēc 10 minūtēm, ja netiek palaista neviena programma un netiek nospiesta neviena poga.

## 11. IETEIKUMI UN PADOMI

### 11.1 Vispārēji

Sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tīrīšanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikdienā, kā arī aizsargās vidi.

- Ja trauki trauku mazgājamajā mašīnā tiek mazgāti atbilstoši lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem, parasti tiek patērēts mazāk ūdens un elektroenerģijas, nekā mazgājot traukus ar rokām.
- Nenoskalojiet traukus iepriekš manuāli. Tas palielina ūdens un elektroenerģijas patēriņu. Ja nepieciešams, izvēlieties programmu ar mērcēšanas fāzi.
- Pirms trauku ievietošanas ierīcē, ņemiet no tiem lielākas ēdiena atliekas, kā arī iztukšojiet krūzes un glāzes.
- Izvēlieties programmu atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīrības pakāpei.
- Lai novērstu kaļķakmens veidošanos ierīcē:
  - Uzpildiet sāls tvertni, kad nepieciešams.
  - Izmantojiet ieteicamo mazgāšanas līdzekļa un skalošanas līdzekļa daudzumu.
  - Pārliedzinieties, ka pašreizējais ūdens mīkstinātāja padaves līmenis atbilst pienākošā ūdens cietībai.
  - Izpildiet nodaļā “Apkope un tīrīšana” sniegtos norādījumus.

### 11.2 Sāls, skalošanas līdzekļa un mazgāšanas līdzekļa lietošana

- Izmantojiet tikai trauku mazgāmajai mašīnai paredzētu sāli, skalošanas līdzekli un mazgāšanas līdzekli. Citi līdzekļi var izraisīt ierīces bojājumus.
- Ja ūdens ir ciets vai ļoti ciets, optimāliem mazgāšanas un žāvēšanas rezultātiem iesakām izmantot parastu trauku mazgāšanas līdzekli (pulveri, želeju, tabletes bez papildu sastāvdaļām), skalošanas līdzekli un sāli atsevišķi.
- Daudzfunkcionālās tabletes īso programmu laikā var pilnībā neizšķīst, tāpēc uz traukiem var uzkrāties mazgāšanas līdzekļa paliekas. Skatiet produkta iepakojumu. Izmantojiet tabletes garākās programmās.
- Vienmēr lietojiet pareizo daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Ja mazgāšanas līdzekļa daudzums ir nepietiekams,

mazgāšanas rezultāti var būt neapmierinoši un uz traukiem var uzkrāties cieta ūdens paliekas vai veidoties traipi. Lietojot pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa mīksta vai mīkstināta ūdens gadījumā, uz traukiem nogulsnesies mazgāšanas līdzekļa paliekas. Ievērojiet norādījumus, kas atrodami uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

- Vienmēr lietojiet pareizo daudzumu skalošanas līdzekļa. Nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums pasliktina žāvēšanas rezultātus. Lietojot pārāk daudz skalošanas līdzekļa, uz traukiem izveidosies zilgans slānis. Kā pielāgot skalošanas līdzekļa līmeni, skatiet nodaļā “Iestatījumi”.
- Nodrošiniet pareizu ūdens mīkstinātāja līmeni. Ja līmeni ir iestatīts pārāk augsts, ūdens kļūs pārāk mīksts un var izraisīt stikla koroziju. Kā pielāgot ūdens mīkstinātāja līmeni, skatiet nodaļā “Iestatījumi”.

### 11.3 Kā rīkoties, ja vēlaties pārtraukt lietot kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletes

Pirms sākat atsevišķi lietot mazgāšanas līdzekli, sāli un skalošanas līdzekli, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Iestatiet augstāko ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Pārliedzinieties, ka sāls un skalošanas līdzekļa tvertnes ir pilnas.
3. Palaist 30min programmu. Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.
4. Kad programma ir beigusies, noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu apgabalā.
5. Noregulējiet padotā skalošanas līdzekļa daudzumu.

### 11.4 Pirms programmas sākšanas

Pirms izvēlētas programmas palaišanas pārliedzinieties, ka ievērots tālāk minētais.

- Filtri ir tīri un pareizi uzstādīti.
- Sāls tvertnes vāks ir cieši aizvērts.
- Nav aizsprostoti izsmidzinātāji.
- Ir pietiekami daudz sāls un skalošanas līdzekļa.
- Priekšmeti grozos ir izvietoti pareizi.

- Programma ir atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.
- Tiek izmantots atbilstošs mazgāšanas līdzekļa daudzums.

## 11.5 Grozu iztukšošana

1. Pirms trauku izņemšanas ļaujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.

2. Vispirms iztukšojiet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.

**i** Pēc programmas pabeigšanas ūdens joprojām var palikt uz ierīces iekšējām virsmām.

# 12. APKOPE UN TĪRĪŠANA

## **SVARĪGI**

Pirms apkopes, izņemot programmas ieslēgšanu, izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.

Netīri filtri un nosprostoti izsmidzinātāji pasliktina mazgāšanas rezultātus.

Filtriem ir pašattīrīšanās funkcija, un tie nav jātīra pēc katras lietošanas reizes. Tīriet filtrus reizi nedēļā. Tīriet izsmidzinātājus ik pēc diviem mēnešiem vai ātrāk, ja pēc programmas pabeigšanas uz traukiem pamanāt ēdienu atliekas. Tīrīšanas biežums var atšķirties atkarībā no ierīces lietošanas biežuma.

## 12.1 Iekšpuses tīrīšana

- Tīriet ierīces iekšpusi ar mīkstu mitru drānu.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, asus instrumentus, spēcīgas ķīmikālijas vai šķīdinātājus.
- Reizi nedēļā noslaukiet ierīces durvis, tostarp gumijas blīvi.
- Lai saglabātu jūsu ierīces darbības efektivitāti, vismaz reizi divos mēnešos ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrīšanas līdzekli. Rūpīgi ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Lai gūtu optimālus rezultātus, aktivizējiet programmu .

## 12.2 Svešķermeņu izņemšana

Pārbaudiet filtrus un sifonu pēc katras trauku mazgājamās mašīnas lietošanas reizes. Svešķermeņi (piemēram, stikla gabali, kauli vai zobu bakstāmie kociņi, u.c.) pasliktina mazgāšanas rezultātu un var sabojāt drenāžas sūkni.

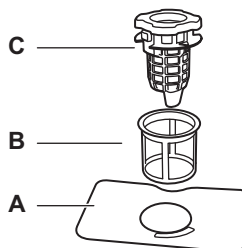
## **UZMANĪBU!**

Ja nav iespējams izņemt no ierīces svešķermeņus, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

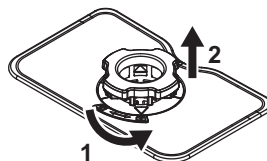
1. Izjauciet filtrus, kā norādīts šajā sadaļā.
2. Manuāli izņemiet no ierīces visus svešķermeņus.
3. Salieciet atpakaļ filtrus, kā norādīts šajā sadaļā.

## 12.3 Filtru tīrīšana

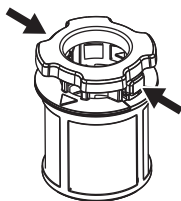
Filtra sistēma ir izgatavota no 3 daļām.



1. Pagrieziet notekas filtru (C) pretēji pulksteņrādītāja virzienam un paceliet to. Izņemiet plakano filtru (A).



2. Nospiediet abas pogas uz notekas filtra (C) un izņemiet to no smalkā filtra (B).

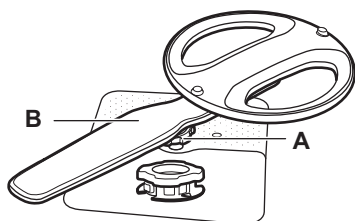


3. Nomazgājiet filtrus.
4. Pārļiecinieties, ka sifona malā vai ap to nav ēdiena atlieku vai netīrumu.
5. Ievietojiet atpakaļ plakano filtru (A).
6. Iespiediet notekas filtru (C) smalkajā filtrā (B).
7. Ievietojiet smalko filtru (B) plakanajā filtrā (A). Pagrieziet notekas filtru (C) pulksteņrādītāja virzienā, līdz tas nofiksējas.

#### ⚠ UZMANĪBU!

Nepareiza filtru pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierīces bojājumus.

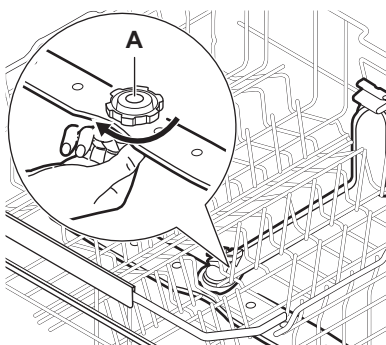
## 12.4 Apakšējā izsmidzinātāja tīrīšana



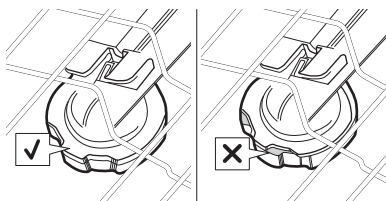
1. Pagrieziet fiksējošo uzgriezni (A) pretēji pulksteņrādītāja virzienam un pavelciet izsmidzinātāju (B) uz augšu.
2. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Izmantojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīrītu no atverēm netīrumus. Ar ūdeni izskalojiet no atverēm atlikušos netīrumus.
3. Nospiediet izsmidzinātāju uz leju un pagrieziet fiksējošo uzgriezni pulksteņrādītāja virzienā.

## 12.5 Augšējā izsmidzinātāja tīrīšana

1. Izvelciet no ierīces augšējo grozu.
2. Lai izsmidzinātāju atvienotu no groza, pagrieziet fiksējošo uzgriezni (A) pulksteņrādītāja virzienā.

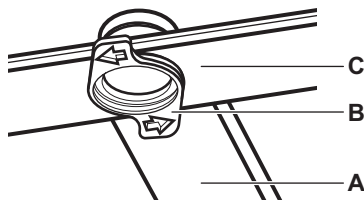


3. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Izmantojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīrītu no atverēm netīrumus. Ar ūdeni izskalojiet no atverēm atlikušos netīrumus.
4. Lai izsmidzinātāju uzstādītu atpakaļ, pagrieziet fiksējošo uzgriezni pretēji pulksteņrādītāja virzienam, līdz atskan klikšķis. Pārļiecinieties, vai fiksējošais uzgrieznis ir pareizi salāgots ar ūdens padeves cauruli.

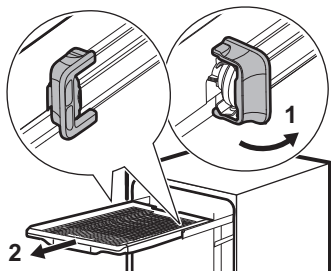


## 12.6 Griestu izsmidzinātāja tīrīšana

Griestu izsmidzinātājs ir ievietots ierīces griestos. Izsmidzinātājs (C) ir uzstādīts ūdens padeves caurulē (A) ar stiprinājuma elementu (B).



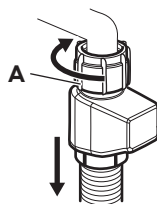
1. Atbrīvojiet atdures galdā piederumu atvilktnes sliežu abās pusēs un izņemiet atvilktni.



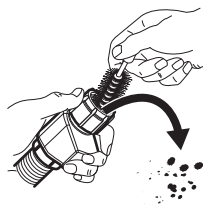
2. Nolaidiet augšējo grozu līdz zemākajam līmenim, lai varētu ērtāk piekļūt izsmidzinātājam.
3. Pagrieziet stiprinājuma elementu (B) pretēji pulksteņrādītāja virzienam un pavelciet izsmidzinātāju (C) uz leju.
4. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Izmantojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīrītu no atverēm netīrumus. Ar ūdeni izskalojiet no atverēm atlikušos netīrumus.
5. Ievietojiet stiprinājuma elementu (B) izsmidzinātājā (C) un nofiksējiet to ūdens padeves caurulē (A), pagriežot to pulksteņrādītāja virzienā. Pārliedzinieties, ka stiprinājuma elements nofiksējas vietā.
6. Novietojiet galda piederumu atvilktni uz izbīdāmajām sliedēm un attiecīgajās vietās ievietojiet atdures.

## 12.7 Ieplūdes šļūtenes filtra tīrīšana

1. Aizveriet ūdens krānu.
2. Pagrieziet stiprinājumu (A) pulksteņa rādītāja virzienā. Atvienojiet šļūteni.



3. Ieplūdes šļūtenes filtra tīrīšana.



## 12.8 Ārpuses tīrīšana

- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu.
- Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Vadības panelim izmantojiet ūdeni bez mazgāšanas līdzekļiem.
- Nelietojiet abrazīvus līdzekļus, abrazīvus tīrīšanas sūkļus vai šķīdinātājus.

## 13. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Lielāko daļu radušos problēmu var atrisināt, nesazinoties ar pilnvaroto servisa centru. Informāciju par iespējamajām problēmām skatiet tabulā.

Dažu problēmu gadījumā displejā redzams brīdinājuma kods.

Pēc ierīces pārbaudīšanas izslēdziet un ieslēdziet to. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

### SVARĪGI

Aizveriet ūdens krānu, atvienojiet ierīci no strāvas un nelietojiet to, kamēr problēma nav novērsta.

### Jūs nevarat aktivizēt ierīci.

- Pārbaudiet, vai ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts elektrotīkla kontaktligzdai.
- Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju.

### Nevar palaist programmu.

- Pārbaudiet, vai ir aizvērts ierīces durvis.
- Ja ir iestatīts atliktais starts, atceliet laika atskaiti vai gaidiet laika atskaites beigas.
- Ierīce papildina sveķus ūdens mikstināšanas iekārtā. Šis procedūras ilgums ir aptuveni piecas minūtes.

### vai kļūdu kodi. Ierīce neuzpildās ar ūdeni.

- Pārbaudiet, vai ir atvērts ūdens krāns.
- Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens ir 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu.
- Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens krāns.
- Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens ievades lokanā savienojuma filtrs. Nepiecie-

šamības gadījumā iztīriet filtru. Skatiet nodaļu "Apkope un tīrīšana".

- Pārbaudiet, vai nav salocījies vai saliekts ūdens padeves lokanais savienojums.

#### **120 kļūdas kods. Ierīce neizsūkņē ūdeni.**

- Pārbaudiet, vai nav aizsprostots izlietnes sifons.
- Pārbaudiet, vai nav aizsprostota iekšējā filtra sistēma.
- Pārbaudiet, vai nav salocījies vai pārliekts ūdens izvades lokanais savienojums.

#### **123 kļūdas kods. Aizplūdes sūkņa darbības traucējumi.**

- Aizplūdes sūkņa vāks ir vaļīgs vai tā trūkst. Pārbaudiet vāku. Vāka atrašanās vietu skatiet norādījumos par aizplūdes sūkņa tīrīšanu, kas sniegti tālāk šajā nodaļā.

#### **124 kļūdas kods. Aizplūdes sūkņa darbības traucējumi.**

- Aizplūdes sūkni bloķē svešķermeņi. Skatiet sadaļu "Izvad sistēmas sūkņa tīrīšana" šīs nodaļas turpinājumā.

#### **128 kļūdas kods. Aizplūdes sūkņa darbības traucējumi.**

- Aizveriet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

#### **130 kļūdas kods. Ūdens pretnoplūdes ierīce ir aktivizēta. Konstatēta ūdens noplūde apakšējā pannā.**

- Aizveriet ūdens krānu.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir uzstādīta pareizi.
- Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

#### **151 - 159 kļūdu kodi. Mazgāšanas sūkņa darbības traucējumi.**

- Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

#### **161 vai 169 kļūdas kods. Ierīcē esošā ūdens temperatūra ir pārāk augsta vai radusies temperatūras sensora kļūme.**

- Pārliecinieties, ka iepļūdes ūdens temperatūra nepārsniedz 60°C.
- Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

#### **197, 198 vai 1C0 - 1C5 kļūdu kodi. Ierīces tehniski darbības traucējumi.**

- Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

#### **1F1 kļūdas kods. Ūdens līmenis ierīcē ir pārāk augsts.**

- Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.
- Pārbaudiet, vai filtri ir tīri.
- Pārbaudiet, vai ūdens izplūdsistēmas caurule ir uzstādīta pareizā augstumā no grīdas. Skatiet uzstādīšanas norādes.

#### **Darbības laikā ierīce vairākkārt apstājas un atsāk darbu.**

- Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tīrīšanas rezultātus un ietaupa elektroenerģiju.

#### **Programma darbojas pārāk ilgi.**

- Ja ir iestatīts atliktais start, atceliet laika atskaiti vai gaidiet laika atskaites beigas.
- Aktivizējot programmas opcijas, pagarinās programmas darbības ilgums.

#### **Displejā norādītais programmas darbības ilgums atšķiras no patēriņa datu tabulā norādītā.**

- Programmas ilgums var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, elektroenerģijas padeves svārstībām, izvēlētajām opcijām, trauku daudzuma un netīrības pakāpes.

#### **Atlikušais laiks displejā palielinās un pārlec gandrīz līdz programmas laika beigām.**

- Tas nav defekts. Ierīce darbojas pareizi.

#### **Neliela ūdens noplūde no ierīces durvīm.**

- Ierīce nav nolīmeņota. Atskrūvējiet vaļīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (pēc nepieciešamības).

#### **Ierīces durvis ir grūti aizvērt.**

- Ierīce nav nolīmeņota. Atskrūvējiet vaļīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (pēc nepieciešamības).
- Trauku daļas ir izvīrējušās ārpus groziem.

#### **Ierīces durvis atveras mazgāšanas cikla laikā.**

- Aktivizēta funkcija AirDry, lai uzlabotu žāvēšanas rezultātus, vienlaikus taupot enerģiju. Kā izslēgt šo funkciju, skatiet nodaļā "Iestatījumi".

#### **Graboša vai klauvējoša skaņa ierīces iekšpusē.**

- Trauki nav pareizi izvietoti grozos. Skatiet nodaļu "Trauku ievietošana trauku mazgājamā mašīnā".

- Pārliecinieties, ka izsmidzinātāji var brīvi rotēt.

### Ierīce atslēdz drošinātāju.

- Pieejamais strāvas stiprumš nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektroenerģiju. Pārbaudiet kontaktligzdas strāvas stiprumu un skaitītāja jaudu vai izslēdziet kādu no izmantotajām ierīcēm.
- Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

### Ierīce ir ieslēgta, bet nedarbojas. Displejā redzams PF.

- Barošanas avots ir ārpus darbības diapazona. Trauku mazgāšanas cikls ir īslaicīgi pārtraukts un automātiski atsāksies pēc elektroenerģijas padeves atjaunošanas.

### Ierīce izslēdzas darbības laikā.

- Pilnīgs strāvas padeves pārtraukums. Trauku mazgāšanas cikls ir īslaicīgi pārtraukts un automātiski atsāksies pēc elektroenerģijas padeves atjaunošanas.

### Displejā redzams upd. Aktīvs ir tikai taustiņš ieslēgt/izslēgt.

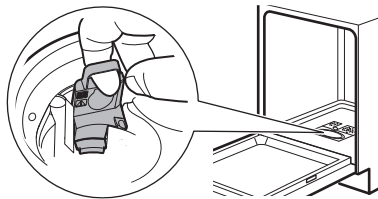
- Ierīce lejupielādē un instalē aparātprogrammatūras atjauninājumus automātiski, kad tie kļūst pieejami. Atjauninājumu instalēšanas laikā displejs rāda . Uzgaidiet, līdz process tiek pabeigts. Izslēdzot ierīci atjauninājumu veikšanas laikā, šis process atsāks, atkārtoti to ieslēdzot. Aparātprogrammatūras atjauninājumi neievieš izmaiņas ierīces deklarētajos veiktspējas datos.

## 13.1 Izvadsistēmas sūkņa tīrīšana

### ⚠ UZMANĪBU!

Dariet to uzmanīgi, jo izvadsistēmas sūknī var būt asi gruži, piemēram, stikla lauscas.

1. Izslēdziet ierīci un atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Noņemiet filtra sistēmu.
3. Izslaukiet atlikušo ūdeni ar sūkli.
4. Pavelciet ar pirkstu plastmasas vāku.



5. Rūpīgi izņemiet visus svešķermeņus.
6. Uzlieciet atpakaļ plastmasas vāku. Pārliecinieties, ka tas nav vaļīgs.
7. Uzdādiet filtra sistēmu un pievienojiet ierīci elektrotīklam.

## 13.2 Trauku mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

### Slikti trauku mazgāšanas rezultāti.

- Skatiet nodaļu "Ieteikumi un padomi".
- Izvēlieties intensīvākas mazgāšanas programmu.
- Aktivizējiet iespēju , lai uzlabotu izvēlētas programmas mazgāšanas rezultātus.
- Izīrīet izsmidzinātāja sprauslas un filtrus. Skatiet nodaļu "Apkope un tīrīšana".
- Iemesls var būt mazgāšanas līdzekļa kvalitāte. Izmēģiniet citu mazgāšanas līdzekli.

### Slikti žāvēšanas rezultāti.

- Skatiet nodaļu "Ieteikumi un padomi".
- Galda piederumi pārāk ilgi bija atstāti aizvērtā ierīcē. Aktivizējiet funkciju AirDry, lai iestatītu durvju automātisko atvēršanos un uzlabotu žāvēšanas veiktspēju. Skatiet nodaļu "Iestatījumi".
- Iztukšojiet trauku mazgājamo mašīnu tikai tad, kad programma ir pabeigta un displejā ir redzams 0:00.
- Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai deva nav pietiekama. Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru vai iestatiet lielāku devu.
- Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. Mēģiniet izmantot citu skalošanas līdzekli.
- Vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli, pat ar daudzfunkcionālajām tabletēm.
- Lietotnē ieslēdziet žāvēšanas uzlabošanas iespēju.
- Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams noslaucīt ar dvieli.
- 30min programmai nav žāvēšanas fāzes. Izvēlieties citu programmu.
- Apakšējā grozā pil ūdens no augšējā groza. Vispirms iztukšojiet apakšējo grozu un pēc tam – augšējo.

### **Bālganas svītras uz glāzēm un traukiem.**

- Pārāk liels skalošanas līdzekļa daudzums. Samaziniet daudzumu.

### **Uz glāzēm un traukiem ir zilgani traipi.**

- Pārāk liels padotā skalošanas līdzekļa daudzums. Pielāgojiet devu zemākam līmenim.

### **Uz glāzēm un traukiem traipi un izžuvuši ūdens pilieni.**

- Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. Izmēģiniet citu skalošanas līdzekli.
- Skatiet nodaļu "Trauku ievietošana trauku mazgājamā mašīnā".

### **Ierīces iekšpuse ir mitra.**

- Tas nav ierīces defekts. Mitrums kondensējas uz ierīces sienām.

### **Neparasts putu daudzums mazgāšanas laikā.**

- Lietojiet trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekli.
- Lietojiet cita ražotāja izgatavotu mazgāšanas līdzekli.
- Iepriekš neskalojiet traukus zem tekoša ūdens.

### **Rūsas nogulsnes uz galda piederumiem.**

- Mazgāšanai izmantotajā ūdenī ir pārāk augsts sāls saturs. Pēc sāls tvertnes uzpildīšanas vienmēr aizvēciet izbīrušo sāli.
- Ierīcē vienkopus tika ievietoti rūsējoši un nerūsējošā tērauda galda piederumi. Nenovietojiet šos priekšmetus tuvu viens otram.

### **Programmas beigās dozatorā mazgāšanas līdzekļa atlikums.**

- Ūdens nevar aizskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsprostots.
- Pārliedzinieties, ka grozos ievietotie priekšmeti netraucē atvērties mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam.

### **Smaka ierīces iekšpusē.**

- Skatiet nodaļu "Apkope un tīrīšana".
- Regulāri izmantojiet programmu, kurā trauku mazgāšanas temperatūra ir 65°C.

### **Kaļķakmens atliekas uz galda piederumiem, kā arī uz tilpnes un durvju iekšpuses.**

- Krāna ūdens ir ciets. Izmantojiet sāli un iestatiet ūdens mīkstinātāja regenerāciju, pat, ja lietojat kombinētās trauku mazgāšanas tabletes. Skatiet sadaļu par ūdens mīkstinātāju nodaļā "Iestatījumi".
- Zems speciālā sāls līmenis. Ja ir iedegts sāls indikators, uzpildiet sāls konteineru.
- Sāls tvertnes vāks ir pārāk vaļīgs. Pārbaudiet vāku.
- Sāciet programmu , izmantojot atkaļķošanas līdzekli vai trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrīšanas līdzekli.
- Ja joprojām parādās kaļķakmens nogulsnes, iztīriet ierīci ar piemērotiem mazgāšanas līdzekļiem.
- Izmēģiniet citu mazgāšanas līdzekli.
- Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.

### **Nespodri, krāsu zaudējuši vai iepļīsuši trauki.**

- Pārliedzinieties, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Ievietojiet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Skatiet nodaļu "Trauku ievietošana trauku mazgājamā mašīnā".
- Ievietojiet trauslus priekšmetus augšējā grozā.
- Aktivizējiet iespēju , lai nodrošinātu stikla izstrādājumu un trauslu priekšmetu īpašu kopšanu.

Citus iespējamus cēloņus skatiet nodaļā "Pirms pirmās lietošanas", "Trauku ievietošana trauku mazgājamā mašīnā", "Ikdienas lietošana" vai "Ieteikumi un padomi".

### **11.3 Problēmas ar bezvadu savienojumu**

#### **Bezvadu savienojuma aktivizācija nav veiksmīga.**

- Nepareizs bezvadu tīkla ID vai parole. Atceliet iestatīšanu un sāciet no sākuma, lai ievadītu pareizus rekvizītus. Skatiet nodaļu "Bezvadu savienojums".
- Pastāv problēma ar bezvadu tīkla signālu. Pārbaudiet savu bezvadu tīklu un maršrutētāju. Restartējiet maršrutētāju.
- Bezvadu tīkla signāls ir vājš. Lai to pārbaudītu, pievienojiet mobilo ierīci un trauku mazgājamo mašīnu vienam un tam pašam tīklam vienā telpā. Ja neizdodas,

pārvietojiet maršrutētāju tuvāk trauku mazgājamajai mašīnai.

- Bezvadu signālam traucē mikroviļņu ierīce, kas atrodas trauku mazgājamās mašīnas tuvumā. Izslēdziet mikroviļņu krāsni.
- Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.

#### Lietojumprogramma nespēj savienoties ar trauku mazgājamo mašīnu.

- Pastāv problēma ar bezvadu tīkla signālu. Pārbaudiet savu bezvadu tīklu un maršrutētāju. Restartējiet maršrutētāju.
- Pārbaudiet, vai mobilā ierīce ir savienota ar tīklu.
- Uzstādīts jauns maršrutētājs vai maršrutētāja konfigurācija ir mainīta. Atkārtoti konfigurējiet trauku mazgājamo mašīnu un mobilo ierīci. Skatiet nodaļu "Bezvadu savienojums".
- Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.

#### Programma nespēj savienoties ar trauku mazgājamo mašīnu nevienā citā tīklā, kas nav mājas bezvadu tīkls. Wi-Fi indikators mirgo.

- Zaudēts savienojums ar datu mākonī. Gaidiet, kamēr savienojums tiks atjaunots.

#### Programma bieži nespēj savienoties ar trauku mazgājamo mašīnu.

- Bezvadu signālam traucē mikroviļņu ierīce, kas atrodas trauku mazgājamās mašīnas tuvumā. Izslēdziet mikroviļņu krāsni. Izvairieties vienlaikus izmantot mikroviļņu krāsni un attālināto ierīces palaišanu.
- Bezvadu tīkla signāls ir vājš. Pārvietojiet maršrutētāju pēc iespējas tuvāk ierīcei vai apsveriet bezvadu signāla diapazona paplašinātāja iegādi.

## 14. TEHNISKIE DATI

|                                        |                                                      |                       |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|
| Izmēri                                 | Platums / augstums / dziļums (mm)                    | 596 / 815 - 895 / 580 |
| Pieslēgums elektrotīklam <sup>1)</sup> | Spriegums (V)                                        | 200 - 240             |
|                                        | Frekvence (Hz)                                       | 50 - 60               |
| Ūdens pievada spiediens                | Min. / maks. MPa (bar)                               | 0.05 (0.5) / 1 (10)   |
| Ūdens padeve                           | Aukstais ūdens vai karstais ūdens (°C) <sup>2)</sup> | min. 5 – maks. 60     |
| Kapacitāte                             | Vietas iestāījumi                                    | 14                    |

<sup>1)</sup> Citas vērtības skatiet tehnisko datu plāksnītē.

<sup>2)</sup> Ja karstais ūdens tiek piegādāts, izmantojot alternatīvu enerģijas avotu (piemēram, saules paneļus), izmantojiet karstā ūdens piegādi, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

### 14.1 Saite uz ES EPREL datu bāzi

QR kods uz ierīces enerģijas marķējuma satur tīmekļa saiti uz šīs ierīces reģistrāciju ES EPREL datu bāzē. Glabājiet energoefektivitātes marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Informāciju par produkta veiktspēju var atrast arī ES EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu>, modeļa nosaukumu un produkta numuru, kas atrodams uz ierīces datu plāksnītes. Skatiet nodaļu "Produkta apraksts".

## 15. AR VIDĪ SAISTĪTI APSVĒRUMI

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pār-

strādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet ierī-

ces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci

vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

